



03856-0379

# LEVEL 5

1 2 3 4 5



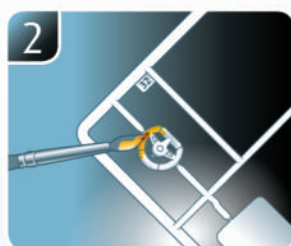
## CH-53 GS/G

Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

- DE Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagbereit halten.
- GB Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- FR Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- IT Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.
- ES Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- PT Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- DK Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.
- NO Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.
- SE Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FI Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.
- RU Соблюдать технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений.
- PL Przestrzegać załączonego tekstu dotyczącego bezpieczeństwa i mieć go zawsze pod ręką.
- CZ Dodržujte tento příložený bezpečnostní text a mějte ho po ruce.
- HU A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készen.
- SK Rešpektujte priložený bezpečnostný text a uchovajte ho pre budúce použitie.
- RO Respectați textul de siguranță atașat și păstrați-l la îndemână.
- BG Спазвайте приложението текст за безопасност и го дръжте под ръка за справки.
- SJ Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.
- GR Λάβετε υπόψη σας το συννημένο κείμενο ασφαλείας και φυλάξτε το ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όποτε χρειάζεται.
- TR Ektekiğüvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

© 2020 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. [www.revell.de](http://www.revell.de)



☞ Weitere Tipps und Tricks.  
 ☞ Additional tips and tricks.  
 ☞ Conseils et astuces supplémentaires.  
 ☞ Andere tips en trucs.  
 ☞ Ulteriori consigli e suggerimenti.  
 ☞ Consejos y sugerencias adicionales.  
 ☞ Mais dicas e truques.

☞ Flere tips og tricks.  
 ☞ Flere tips og tricks.  
 ☞ Ytterligare tips och tricks.  
 ☞ Lisää vinkkejä ja niksejä.  
 ☞ Другие советы и хитрости.  
 ☞ Dalsze wskazówki i sugestie.  
 ☞ Další tipy a rady.  
 ☞ További ötletek és fogások.  
 ☞ Dalsie tipy a triky.  
 ☞ Alte sfaturi și trucuri.

☞ Други полезни съвети и трикове.  
 ☞ Nadaljnji nasveti in zvižaje.  
 ☞ Πρόσθετες συμβουλές και κόλπα.  
 ☞ Diğer öneriler ve ipuçları.

www.revell.de



- DE Kleben
- GB Glue
- FR Coller
- NL Lijmen
- IT Incollare
- ES Pegamento
- PT Colar
- DK Lim
- NO Lime
- SE Limma
- FI Liimaa
- RU Клеить
- PL Przykleić
- CZ Slepění
- HU Ragassza rá
- SK Lepiť
- RO Lipiți
- BG Залепете
- SI Prilepite
- GR ΚΟΛΛΗΣΕΤΕ
- TR Yapıştırma



- DE Bemalen
- GB Paint
- FR Peindre
- NL Beschilderen
- IT Colorare
- ES Pintar
- PT Pintar
- DK Mal
- NO Male
- SE Måla
- FI Maalaa
- RU Раскрасить
- PL Pomalować
- CZ Pomalovat
- HU Fesse be
- SK Natrief
- RO Vopsiți
- BG Боядисайте
- SI Pobarvajte
- GR ΒΑΪΝΤΕ
- TR Boyama



- DE Nicht kleben
- GB Don't glue
- FR Ne pas coller
- NL Niet lijmen
- IT Non incollare
- ES No pegamento
- PT Não colar
- DK Lim ikke
- NO Ikke lime
- SE Ikke lime
- FI Älä liimaa
- RU Не клеить
- PL Nie przyklejać
- CZ Nelepít
- HU Ne ragassza rá
- SK Nelepít
- RO Nu lipiți
- BG Не лепете
- SI Ne lepите
- GR Μην κολλήσετε
- TR Yapıştırmayın



- DE Anzahl der Arbeitsgänge.
- GB Number of working steps.
- FR Nombre d'étapes de travail.
- NL Het aantal bouwstappen.
- IT Numero di fasi di lavoro.
- ES Número de pasos de trabajo.
- PT Número de passos de trabalho.
- DK Antal arbejds-gange.
- NO Antall arbeidstrinn.
- SE Antal operationer.
- FI Työvaiheiden määrä.
- RU Количество операций.
- PL Liczba cykli roboczych.
- CZ Počet pracovních kroků.
- HU A munkamenetek száma.
- SK Počet pracovných operácií.
- RO Numărul etapelor de lucru.
- BG Брой работни стъпки.
- SI Število delovnih postopkov.
- GR Αριθμός εργασιών.
- TR Çalışma adımı sayısı.



- DE Zusammenbau Reihenfolge.
- GB Sequence of assembly.
- FR Ordre d'assemblage.
- NL Volgorde van montage.
- IT Sequenza di assemblaggio.
- ES Secuencia de montaje.
- PT Sequência de montagem.
- DK Samlerækkefølge.
- NO Monteringsrekkefølge.
- SE Monteringsordningsföljd.
- FI Kokoamisjärjestys.
- RU Последовательность сборки.
- PL Kolejność montażu.
- CZ Pořadí složení.
- HU Összerakási sorrend.
- SK Poradie zostavenia.
- RO Ordinea asamblării.
- BG Последователност на сглобяване.
- SI Vrstni red sestavljanja.
- GR Σειρά τοποθέτησης.
- TR Parçaları birleştirme sırası.



- DE Wahlweise
- GB Optional
- FR Facultatif
- NL Naar keuze
- IT Facoltativamente
- ES Opcional
- PT Opcional
- DK Valgfri
- NO Valgfritt
- SE Valfri
- FI Valinnaisesti
- RU На выбор
- PL Opcjonalnie
- CZ Volitelně
- HU Választás szerinti
- SK Alternatívne
- RO Opțional
- BG По избор
- SI Izbirno
- GR Προαιρετικά
- TR Opsiyonel



- DE Bauteile trocknen lassen.
- GB Allow the parts to dry.
- FR Laisser sécher les pièces.
- NL Ouderdelen laten drogen.
- IT Lasciare asciugare i componenti.
- ES Dejar secar las piezas.
- PT Deixar as peças secar.
- DK Lad delene tørre.
- NO Tørk komponenter.
- SE Låt komponenterna torka.
- FI Anna rakenneosien kuivua.
- RU Дайте деталям высохнуть.
- PL Pozostawić elementy konstrukcji do wyschnięcia.
- CZ Nechte díly uschnout.
- HU Hagyja megszáradni az alkatrészeket.
- SK Konštrukčné diely nechajte vyschnúť.
- RO Lăsați componentele să se usuce.
- BG Оставете сглобените части да изсъхнат.
- SI Osušite sestavne dele.
- GR Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν.
- TR Yarı parçalarını kurumaya bırakın.



- DE Abbildung zusammengesetzter Teile.
- GB Illustration of assembled parts.
- FR Figure représentant les pièces assemblées.
- NL Afbeelding van samengevoegde onderdelen.
- IT Foto delle parti assemblate.
- ES Figura de las piezas montadas.
- PT Ilustração das peças montadas.
- DK Illustration af samlede dele.
- NO Figur av sammensatte deler.
- SE Bild på sammansatta detaljer.
- FI Kootujen osien kuva.
- RU Изображение смонтированных деталей.
- PL Rysunek połączonych części.
- CZ Zobrazení spojených dílů.
- HU Összerakott alkatrészek ábrája.
- SK Obrázok dielov, ktoré sa majú zmontovať.
- RO Figura reprezentând piesele asamblate.
- BG Изображение на сглобените части.
- SI Slika sestavljenih delov.
- GR Απεικόνιση των τοποθετημένων μερών.
- TR Birleştirilmiş parçalar resmi.



- DE Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen.
- GB Repeat same procedure on opposite side.
- FR Opérer de la même façon sur l'autre face.
- NL Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant.
- IT Ripetere il procedimento dall'altra parte.
- ES Repetir el mismo procedimiento en el lado contrario.
- PT Repetir alguns procedimentos no lado oposto.
- DK Gentag proceduren på den modsatte side.
- NO Gjenta samme forlop på motliggende side.
- SE Upprepa samma process på motsatta sidan.
- FI Toista menettelyä vastakkaisella puolella.
- RU Повторить такие же действия на противоположной стороне.
- PL Powtórzyc te same czynności po przeciwnej stronie.
- CZ Stejný postup opakujte na protilehlé straně.
- HU Ismételje meg a műveletet az ellentétes oldalon.
- SK Rovnaký postup zopakujte na protifaľnej strane.
- RO Repetați același procedeu pe latura opusă.
- BG Повторете същите стъпки на срещуположната страна.
- SI Enak postopek ponovite na nasprotni strani.
- GR Επανάλαβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά.
- TR Aynı işlem adimlarını diğer tarafta da uygulayın.



- DE Öffnungen mit Spachtelmasse verschließen und Oberfläche mit Schleifpapier angleichen.
- GB Close openings with putty and sand down surface.
- FR Reboucher les orifices avec du mastic et uniformiser les surfaces avec du papier à poncer.
- NL Dicht de openingen af met plamuur en maak het oppervlak glad met schuurpapier.
- IT Chiudere le aperture con del mastic e uniformare la superficie utilizzando della carta vetrata.
- ES Cerrar los extremos con masilla y lijar la superficie.
- PT Fechar as aberturas com argamassa e alisar a superfície com uma lixa.
- DK Luk åbningerne med spartelmasse, og slib overfladen i venstre side ned.
- NO Lukk åpningene med sparkelmasse og jevn ut overflaten med slippapper.
- SE Förslut öppningarna med spackelfärg och jämna till ytan med slippapper.
- FI Sulje aukot rakkelilla ja tasoita yläpinta hiekkapaperilla.
- RU Заделать отверстия шпаклёвкой и выровнять поверхность наждачной бумагой.
- PL Zapelnić otwory masą szpachlową i wyrównać powierzchnię, używając papieru ściernego.
- CZ Otvory uzavřete tmelem a povrch vyrovnejte brusným papírem.
- HU Zárja le a nyílásokat glettyanyaggal, és a felületet simítsa le csiszolópapírral.
- SK Otvory vyplňte tmeliacom hmotou a povrch vyrovnajte brúsnym papierom.
- RO Închideți orificiile cu material de spațuit și șlefuiți suprafața cu hârtie abrazivă.
- BG Китвайте отворите и изравнете повърхността с шкурка.
- SI Odprtino zaprite z maso-loratico in izravnajte površino z brusnim papirjem.
- GR Κλείστε τα ανοίγματα με στόκο και ζυστε την επιφάνεια με υαλοχαρτί.
- TR Boşlukları macun ile kapatın ve yüzeyi zımpara kağıdı ile düzleştirin.



- DE Loch bohren.
- GB Make a hole.
- FR Faire un trou.
- NL Maak een gat.
- IT Praticare un foro.
- ES Hacer un agujero.
- PT Fazer um furo.
- DK Lav et hul.
- NO Bor et hull.
- SE Borra hål.
- FI Poraa reikä.
- RU Просверлить отверстие.
- PL Wywiercić otwór.
- CZ Vyrtejte otvor.
- HU Furjon lyukat.
- SK Vyvrtajte otvor.
- RO Faceti o gaură.
- BG Пробийте дупка.
- SI Izvrtajte izvrtino.
- GR Ανοιξτε τή.
- TR Delik açın.



- DE Mit einem Messer abtrennen.
- GB Detach with knife.
- FR Détacher au couteau.
- NL Met een mesje afsnijden.
- IT Separare con un coltello.
- ES Separar con cuchillo.
- PT Separar com uma faca.
- DK Skær af med en kniv.
- NO Separer med kniv.
- SE Skall skiljas av med en kniv.
- FI Erotta veitsellä.
- RU Отделить ножом.
- PL Oddzielić za pomocą noża.
- CZ Oddělte nožem.
- HU Válassza le késsel.
- SK Oddelte nožom.
- RO Desprindeți cu un cuțit.
- BG Откъснете с нож.
- SI Odrežite z ustreznim rezilom.
- GR Αφαιρέστε με ένα μαχαίρι.
- TR Bir bıçak ile kesin.



- DE Bauanleitung sorgfältig lesen.
- GB Read the assembly instructions carefully.
- FR Lisez attentivement les instructions de montage.
- NL Bouwinstructies zorgvuldig doorlezen.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per il montaggio.
- ES Lea cuidadosamente las instrucciones de montaje.
- PT Ler atentamente as instruções de montagem.
- DK Læs byggevejledningen omhyggeligt.
- NO Les byggeanvisningen nøye.
- SE Monteringsinstruktionerna skall läsas noggrant.
- FI Lue kokoamisohje huolellisesti.
- RU Внимательно прочитайте инструкцию по сборке.
- PL Dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
- CZ Prečítate si pečlivě návod k obsluze.
- HU Figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót.
- SK Návod na montáž starostlivo prečítajte.
- RO Citii cu atenție instrucțiunile de montare.
- BG Прочетете внимателно упътването за монтаж.
- SI Skrbno preberite navodila za sestavo.
- GR Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες κατασκευής.
- TR Yarı kilavuzunu dikkatle okuyun.



- DE Mit Klebeband fixieren.
- GB Attach with adhesive tape.
- FR Fixer à l'aide de ruban adhésif.
- NL Met plakband vastzetten.
- IT Fissare con nastro adesivo.
- ES Fijar con cinta adhesiva.
- PT Fixar com fita adesiva.
- DK Fastgør med tape.
- NO Fest med tape.
- SE Fixera med tejp.
- FI Kiinnittää liimanauhalla.
- RU Зафиксировать липкой лентой.
- PL Przy mocować za pomocą taśmy samoprzylepnej.
- CZ Připevněte lepicí páskou.
- HU Rögzítse ragasztószalaggal.
- SK Fixujte lepiacou páskou.
- RO Fixați cu bandă adezivă.
- BG Фиксирайте с тиксо.
- SI Prištrdite z lepilnim trakom.
- GR Στερεώστε με κολλητική ταινία.
- TR Yapıştırma bandı ile sabitleyin.



- DE Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen.
- GB Soak and apply decals.
- FR Mouiller et appliquer les décalcomanies.
- NL Transfer in water even laten weken en aanbrengen.
- IT Immergere la decalcomania nell'acqua e applicarla.
- ES Mojar y aplicar calcomanías.
- PT Amolecer o decalque em água e aplicar.
- DK Gør overføringsbilledet vådt og sæt det på.
- NO Myk opp avtrekkingsbildet i vann og sett på.
- SE Blötlägg dekalen i vatten och sätt på den.
- FI Pehmitä siirtokuvaa vedessä ja siirrä paikalleen.
- RU Опустите переводную картинку в воду и нанесите её.
- PL Namoczyć kalkomanie w wodzie i przykleić.
- CZ Nechte obtisk odmočit ve vodě a přilepit.
- HU Merítse vízbe és helyezze fel a matricát.
- SK Obláčkový obrázok namočte do vody a priložte na plochu.
- RO Înmuiați abțibildul în apă și aplicați-l.
- BG Потопете ваденката във вода и я поставете.
- SI Prelepnice namakajte v vodi. In namestite.
- GR Μουσκεψτε σε νερό και τοποθετήστε τις χαλκομανίες.
- TR Çıktarmayı suda yumuşatın ve takın.



- DE Klarsichtteile
- GB Clear parts
- FR Pièces transparentes
- NL Transparente onderdelen
- IT Parti trasparenti
- ES Piezas transparentes
- PT Peças transparentes
- DK Klare dele
- NO Klare deler
- SE Genomskinliga detaljer
- FI Läpinäkyvät osat
- RU Прозрачные детали
- PL Przejroczyste części
- CZ Průhledné díly
- HU Átlátszó alkatrészek
- SK Číre diely
- RO Piese transparente
- BG Прозрачни части
- SI Prozorni deli
- GR Διαφανή μέρη
- TR Şeffaf parçalar



- DE Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen.
- GB Recommended for affixing the decals.
- FR Recommandé pour l'application des décalcomanies.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle decalcomanie.
- ES Recomendado para fijar bien las calcomanías.
- PT Recomendado para a fixação dos autocolantes.
- DK Anbefales til anbringelse af overføringsbillederne.
- NO Anbefales til å feste avtrekksbilder.
- SE Rekommenderad för montering av klistredekalerna.
- FI Suositellaan siirtokuvien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для нанесения переводных картинок.
- PL Zalecane do przyklejenia kalkomanii.
- CZ Doporučujeme k umístění obtiskovacích obrázků.
- HU A matrica felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúča sa pre umiestnenie obtlačkových obrázků.
- RO Recomandat pentru aplicarea abtibilurilor.
- BG Препоръчва се за поставяне на ваденки.
- SI Pri nameščanju nalepnicе priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των χαλκομανιών.
- TR Çikartmalarnn takılması için önerilir.



- DE Zur Anbringung der Klarteile empfohlen.
- GB Recommended to fix clear parts.
- FR Recommandé pour fixer les pièces transparentes.
- NL Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen.
- IT Raccomandato per l'applicazione delle parti trasparenti.
- ES Recomendado para fijar las piezas transparentes.
- PT Recomendado para a aplicação das peças transparentes.
- DK Anbefales til anbringelse af de klare dele.
- NO Anbefales til å feste klare deler.
- SE Rekommenderad för montering av de genomskinliga detaljerna.
- FI Suositellaan läpinäkyvien osien siirtämiseen.
- RU Рекомендуется для крепления прозрачных деталей.
- PL Zalecane do przyklejenia przezroczystych części.
- CZ Doporučujeme k umístění průhledných dílů.
- HU Az átlátszó darabok felhelyezéséhez ajánlható.
- SK Odporúča sa pre umiestnenie čírych dielov.
- RO Recomandat pentru aplicarea pieselor transparente.
- BG Препоръчва се за поставяне на прозрачни части.
- SI Pri nameščanju prozornih delov priporočamo.
- GR Συνιστάται για την τοποθέτηση των διάφανων μερών.
- TR Şeffaf parçaların takılması için önerilir.

- \* DE Nicht enthalten
- GB Not included
- FR Non fourni
- NL Behoort niet tot de levering
- IT Non incluso
- ES No incluido
- PT Não incluído
- DK Medfølger ikke
- NO Ikke inkludert
- SE Ingår ej
- FI Ei sisällä
- RU Не содержится
- PL Nie wchodzi w zakres dostawy
- CZ Není obsaženo
- HU Nem tartalmazza
- SK Neobsahuje
- RO Nu este inclus
- BG Не се включва в комплекта
- SI Ni priloženo
- GR Δεν περιλαμβάνεται
- TR İçermiyor

## Benötigte Farben / Required colours

FR Peintures nécessaires  
NL Benodigde kleuren  
IT Colori necessari  
ES Colores necesarios  
PT Cores necessárias  
DK Nødvendige farver  
NO Nødvendige farger  
SE Erforderliga färger  
FI Tarvittavat värit  
RU Необходимые краски  
PL Potrzebne kolory  
CZ Potřebné barvy  
HU Szükséges színek  
SK Požadované farby  
RO Colori necesare  
BG Необходими цветове  
SI Potrebne barve  
GR Απαιτούμενα χρώματα  
TR Gerekli renkler



DE Beispiel: mischen  
GB Example: mixing  
FR Exemple: mélangeur  
NL Voorbeeld: mengen  
IT Esempio: mescolare  
ES Ejemplo: mezcla  
PT Exemplo: misturar  
DK Eksempel: blanding  
NO Eksempel: blanding  
SE Exempel: blanda  
FI Esimerkki: sekoittaminen  
RU Пример: смешивание  
PL Przykład: mieszać  
CZ Příklad: míchat  
HU Példa: keverés  
SK Příklad: miešanie  
RO Exemplu: amestecare  
BG Пример: смесване  
SI Primer: mešanje  
GR Παράδειγμα: ανάμειξη  
TR Örnek: karıştırma

09

A

DE Anthrazit matt  
GB Anthracite matt  
FR Anthracite mat  
NL Antraciet mat  
IT Antracite opaco  
ES Antracita mate  
PT Antracite mate  
DK Antracitgrå mat  
NO Antrasitt matt  
SE Antracitgrå matt  
FI Antrasiitinharmaa matta  
RU Антрацит матовый  
PL Antracyt matowy  
CZ Antracitová šedá matný  
HU Antracit, fénytelen  
SK Čierna uhľová matný  
RO Antracit mat  
BG Антрацит матово  
SI Antracit mat  
GR Ανθρακί ματ  
TR Antrazit mat

76

B

DE Hellgrau matt  
GB Light grey matt  
FR Gris clair mat  
NL Lichtgrijs mat  
IT Grigio chiaro opaco  
ES Gris claro mate  
PT Cinza claro mate  
DK Lysegrå mat  
NO Lysegrå matt  
SE Ljusgrå matt  
FI Vaaleanharmaa matta  
RU Светло-серый матовый  
PL jasnoszary matowy  
CZ Světlá šedivá matný  
HU Világosszürke, fénytelen  
SK Svetlo sivá matný  
RO Gri-deschis mat  
BG Светлосиво матово  
SI Svetlo-siva mat  
GR Γκρι ανοιχτό ματ  
TR Açık gri mat

45

C

DE Hell-Oliv matt  
GB Light olive matt  
FR Olive clair mat  
NL Lichtolijf mat  
IT Oliva chiaro opaco  
ES Oliva claro mate  
PT Verde claro mate  
DK Lys oliven mat  
NO Lys oliven matt  
SE Ljus olivgrön matt  
FI Vaalea oliivi matta  
RU Светло-оливковый матовый  
PL jasnooliwkowy matowy  
CZ Světlá olivová matný  
HU Világos olajszínű, fénytelen  
SK Svetlo olivová matný  
RO Măsliniu-deschis mat  
BG Светломаслиново матово  
SI Svetlo olivna mat  
GR Λαδί ανοιχτό ματ  
TR Açık zeytin yeşili mat

57

D

DE Grau matt  
GB Grey matt  
FR Gris mat  
NL Grijs mat  
IT Grigio opaco  
ES Gris mate  
PT Cinzento mate  
DK Grå mat  
NO Grå matt  
SE Grå matt  
FI Harmaa matta  
RU Серый матовый  
PL Szary matowy  
CZ Šedá matný  
HU Szürke, fénytelen  
SK Sivá matný  
RO Gri mat  
BG Сиво матово  
SI Siva mat  
GR Γκρι ματ  
TR Gri mat

75

E

DE Steingrau matt  
GB Stone grey matt  
FR Gris pierre mat  
NL Steengrijs mat  
IT Grigio pietra opaco  
ES Gris piedra mate  
PT Cinza pedra mate  
DK Stengrå mat  
NO Stengrå matt  
SE Stengrå matt  
FI Kivenharmaa matta  
RU Серый камень матовый  
PL Kamiennoszary matowy  
CZ Kamenná šedá matný  
HU Kőszürke, fénytelen  
SK Kamenná sivá matný  
RO Gri stâncos mat  
BG Каменосиво матово  
SI Kameno-siva mat  
GR Γκρι-πέζ ματ  
TR Taş grisi mat

95%

02

F

48

5%

DE Farblos matt  
GB Clear matt  
FR Incolore mat  
NL Kleurloos mat  
IT Incolore opaco  
ES Incoloro mate  
PT Verniz mate  
DK Klarlak mat  
NO Klar matt  
SE Klarlack matt  
FI Väritön matta  
RU Бесцветный матовый  
PL Przezroczysty matowy  
CZ Bezbarvá matný  
HU Színtelen, fénytelen  
SK Priehľadný matný  
RO Transparent mat  
BG Безцветно матово  
SI Brezbarvna mat  
GR Διάφανο ματ  
TR Renksiz mat

+

DE Seegrün matt  
GB Sea green matt  
FR Vert mer mat  
NL Zeegroen mat  
IT Verde mare opaco  
ES Verde mar mate  
PT Verde mar mate  
DK Havgrøn mat  
NO Sjøgrønn matt  
SE Havsgrün matt  
FI Merenvihreä matta  
RU Морская волна матовый  
PL Morska zieleń matowy  
CZ Mořská zelená matný  
HU Tengerzöld, fénytelen  
SK Morská zelená matný  
RO Verde-marin mat  
BG Морскозелено матово  
SI Jezerško-zelena mat  
GR Πράσινο βαθύ ματ  
TR Deniz yeşili mat

91

G

DE Eisen metallic  
GB Iron metallic  
FR Fer métallique  
NL IJzer metallic  
IT Ferro metallico  
ES Acero metálico  
PT Aço metálico  
DK Stål metallisk  
NO Jern metallic  
SE Stål metallic  
FI Teräs metallinen  
RU Сталь металл  
PL Grafit metaliczny  
CZ Ocelová metalizovaný  
HU Acélmetál  
SK Ocelová metaliza  
RO Fier metallic  
BG Желязо металл  
SI Železna kovinska  
GR Χρώμα σιδήρου μεταλλικό  
TR Metalik metalik

330

H

DE Feuerrot seidenmatt  
GB Fiery red silk matt  
FR Rouge feu satiné mat  
NL Vuurrood zijdemat  
IT Rosso fuoco opaco satinato  
ES Rojo fuego mate satinado  
PT Vermelho fogo mate sedoso  
DK Ildrød silkematt  
NO Ildrød silkematt  
SE Eldröd sidenmatt  
FI Tulenpunainen silkkimatta  
RU Огненно-красный шелковисто-матовый  
PL Ognistoczerwony jedwabście matowy  
CZ Ohnivě červená jemně matný  
HU Tűzpiros, fakóselymes  
SK Ohnivá červená hodvábné matný  
RO Roșu aprins satinat  
BG Огненочервено коприненоматово  
SI Ognjeno-rdeča svilenomat  
GR Κόκκινο φωτιάς σατινέ  
TR Alev kırmızısı ipeksi mat

90

I

DE Silber metallic  
GB Silver metallic  
FR Argent métallique  
NL Zilver metallic  
IT Argento metallico  
ES Plata metálico  
PT Prata metálico  
DK Sølv metallisk  
NO Sølv metallic  
SE Silver metallic  
FI Hopea metallinen  
RU Серебрянный металл  
PL Srebrny metaliczny  
CZ Stříbrná metalizovaný  
HU Ezüstmetál  
SK Strieborná metaliza  
RO Argintiu metalic  
BG Сребро металл  
SI Srebrna kovinska  
GR Ασημί μεταλλικό  
TR Gümüş rengi metalik

302

J

DE Schwarz seidenmatt  
GB Black silk matt  
FR Noir satiné mat  
NL Zwart zijdemat  
IT Nero opaco satinato  
ES Negro mate satinado  
PT Preto mate sedoso  
DK Sort silkematt  
NO Sort silkematt  
SE Svart sidenmatt  
FI Musta silkkimatta  
RU Чёрный шелковисто-матовый  
PL Czarny jedwabście matowy  
CZ Černá jemně matný  
HU Fekete, fakóselymes  
SK Čierna hodvábné matný  
RO Negru satinat  
BG Черно коприненоматово  
SI Črna svilenomat  
GR Μαύρο σατινέ  
TR Siyah ipeksi mat

99

K

DE Aluminium metallic  
 GB Aluminium metallic  
 FR Aluminium métallique  
 NL Aluminium metallic  
 IT Alluminio metallico  
 ES Aluminio metálico  
 PT Alumínio metálico  
 DK Aluminium metallisk  
 NO Aluminium metallic  
 SE Aluminium metallic  
 FI Alumiini metallinen  
 RU Аллюминий металлик  
 PL Aluminium metaliczny  
 CZ Hliníková metalizový  
 HU Aluminium metál  
 SK Hliníková metaliza  
 RO Aluminiu metallic  
 BG Алюминий металик  
 SI Aluminijasta kovinska  
 GR Αλουρίνιο μεταλλικό  
 TR Alüminyum grisi metalik

350

L

DE Lufthansa Blau seidenmatt  
 GB Lufthansa blue silk matt  
 FR Bleu Lufthansa satiné mat  
 NL Lufthansa-blauw zijdemat  
 IT Blu Lufthansa opaco satinato  
 ES Azul oscuro mate satinado  
 PT Azul escuro mate sedoso  
 DK Lufthansablå silkematt  
 NO Mørk blå silkematt  
 SE Lufthansablå sidenmatt  
 FI Tummansininen silkkimatta  
 RU Люфтганза синий шелковисто-матовый  
 PL Niebieski Lufthansa jedwabiscie matowy  
 CZ Tmavá modrá jemně matný  
 HU Lufthansa kék, fakóselymes  
 SK Tmavo modrá hodvábné matný  
 RO Albastru-inchis satinat  
 BG Синьо Луфтанза коприненоматово  
 SI Lufthansa-modra svileni-mat  
 GR Μπλε Lufthansa σατινέ  
 TR Koyu mavi ipeksi mat

42

M

DE Gelboliv matt  
 GB Olive yellow matt  
 FR Olive jaunâtre mat  
 NL Geelolijf mat  
 IT Oliva giallastro opaco  
 ES Amarillo oliva mate  
 PT Amarelo azeitona mate  
 DK Olivengul mat  
 NO Gul oliven matt  
 SE Olivgul matt  
 FI Kellertävä oliivi matta  
 RU Оливково-желтый матовый  
 PL Oliwkowożółty matowy  
 CZ Žlutá olivová matný  
 HU Olajsárga, fénytelen  
 SK Olivovo žltá matný  
 RO Galben măslineu mat  
 BG Жълтеникавомаслинено матово  
 SI Rumeno-olivna mat  
 GR Λαδί κίτρινοπό ματ  
 TR Zeytin sarısı mat

70%

91

N

84

30%

DE Eisen metallic  
 GB Iron metallic  
 FR Fer métallique  
 NL IJzer metallic  
 IT Ferro metallico  
 ES Acero metálico  
 PT Aço metálico  
 DK Stål metallisk  
 NO Jern metallic  
 SE Stål metallic  
 FI Teräs metallinen  
 RU Сталь металлик  
 PL Grafit metaliczny  
 CZ Ocelová metalizový  
 HU Acélmetál  
 SK Ocelová metaliza  
 RO Fier metallic  
 BG Желязо металик  
 SI Železna kovinska  
 GR Χρῶμα σιδηρού μεταλλικό  
 TR Metalik metalik

+

DE Lederbraun matt  
 GB Leather brown matt  
 FR Brun cuir mat  
 NL Lederbruin mat  
 IT Marrone pelle opaco  
 ES Marrón cuero mate  
 PT Castanho couro mate  
 DK Læderbrun mat  
 NO Læderbrun matt  
 SE Läderbrun matt  
 FI Nahanuskea matta  
 RU Коричневая кожа матовый  
 PL Skórzanobrazowy matowy  
 CZ Kožená hnědá matný  
 HU Bőrszínű, fénytelen  
 SK Kožená hnědá matný  
 RO Maro pieles mat  
 BG Кафява кожа матово  
 SI Usnjeno-rjava mat  
 GR Καφέ οκούρο ματ  
 TR Deri kahvesi mat

05

O

DE Weiß matt  
 GB White matt  
 FR Blanc mat  
 NL Wit mat  
 IT Bianco opaco  
 ES Blanco mate  
 PT Branco mate  
 DK Hvid mat  
 NO Hvit matt  
 SE Vit matt  
 FI Valkoinen matta  
 RU Белый матовый  
 PL Biały matowy  
 CZ Bílá matný  
 HU Fehér, fénytelen  
 SK Biela matný  
 RO Alb mat  
 BG Бяло матово  
 SI Bela mat  
 GR Ασπρο ματ  
 TR Beyaz mat

75%

361

P

76

25%

DE Olivgrün seidenmatt  
 GB Olive green silk matt  
 FR Vert olive satiné mat  
 NL Olijfgroen zijdemat  
 IT Verde oliva opaco satinato  
 ES Verde oliva mate satinado  
 PT Verde azeitona mate sedoso  
 DK Olivengrøn silkematt  
 NO Olivengrønn silkematt  
 SE Olivgrön sidenmatt  
 FI Oliivinvihreä silkkimatta  
 RU Оливково-зелёный шелковисто-матовый  
 PL Oliwkowozielony jedwabiscie matowy  
 CZ Olivová zelená jemně matný  
 HU Olajzöld, fakóselymes  
 SK Olivovo zelená hodvábné matný  
 RO Verde măslineu satinat  
 BG Маслинозелено коприненоматово  
 SI Olivno-zelena svileni-mat  
 GR Πράσινο-λαδί σατινέ  
 TR Zeytin yeşili ipeksi mat

+

DE Hellgrau matt  
 GB Light grey matt  
 FR Gris clair mat  
 NL Lichtgrijs mat  
 IT Grigio chiaro opaco  
 ES Gris claro mate  
 PT Cinza claro mate  
 DK Lysegrå mat  
 NO Lysegrå matt  
 SE Ljusgrå matt  
 FI Vaaleanharmaa matta  
 RU Светло-серый матовый  
 PL Jasnoszary matowy  
 CZ Světlá šedivá matný  
 HU Világosszürke, fénytelen  
 SK Svetlo sivá matný  
 RO Gri-deschis mat  
 BG Светлосиво матово  
 SI Svetlo-siva mat  
 GR Γκρι ανοιχτό ματ  
 TR Açık gri mat

80%

362

Q

310

20%

DE Schilfgrün seidenmatt  
 GB Greyish green silk matt  
 FR Vert jonc satiné mat  
 NL Rietgroen zijdemat  
 IT Verde canna opaco satinato  
 ES Verde grisáceo mate satinado  
 PT Verde cinza mate sedoso  
 DK Grågrøn silkematt  
 NO Grågrønn silkematt  
 SE Grågrön sidenmatt  
 FI Harmaanvihreä silkkimatta  
 RU Зелёный тростник шелковисто-матовый  
 PL Zielony trzcinowy jedwabiscie matowy  
 CZ Sedivozelená jemně matný  
 HU Nádzöld, fakóselymes  
 SK Sivozelená hodvábné matný  
 RO Verde-trestie satinat  
 BG Тръстиковозелено коприненоматово  
 SI Trstje-zelena svileni-mat  
 GR Πράσινο-γκρι σατινέ  
 TR Gri yeşil ipeksi mat

+

DE Lufthansa-Gelb seidenmatt  
 GB Lufthansa yellow silk matt  
 FR Jaune Lufthansa satiné mat  
 NL Lufthansa-geel zijdemat  
 IT Giallo Lufthansa opaco satinato  
 ES Amarillo mate satinado  
 PT Amarelo mate sedoso  
 DK Lufthansagul silkematt  
 NO Gul silkematt  
 SE Lufthansagul sidenmatt  
 FI Keltainen silkkimatta  
 RU Люфтганза жёлтый шелковисто-матовый  
 PL Żółty Lufthansa jedwabiscie matowy  
 CZ Žlutá jemně matný  
 HU Lufthansa sárga, fakóselymes  
 SK Žltá hodvábné matný  
 RO Galben satinat  
 BG Жълто Луфтанза коприненоматово  
 SI Lufthansa-rumena svileni-mat  
 GR Κίτρινο Lufthansa σατινέ  
 TR Sarı ipeksi mat

361

R

DE Olivgrün seidenmatt  
 GB Olive green silk matt  
 FR Vert olive satiné mat  
 NL Olijfgroen zijdemat  
 IT Verde oliva opaco satinato  
 ES Verde oliva mate satinado  
 PT Verde azeitona mate sedoso  
 DK Olivengrøn silkematt  
 NO Olivengrønn silkematt  
 SE Olivgrön sidenmatt  
 FI Oliivinvihreä silkkimatta  
 RU Оливково-зелёный шелковисто-матовый  
 PL Oliwkowozielony jedwabiscie matowy  
 CZ Olivová zelená jemně matný  
 HU Olajzöld, fakóselymes  
 SK Olivovo zelená hodvábné matný  
 RO Verde măslineu satinat  
 BG Маслинозелено коприненоматово  
 SI Olivno-zelena svileni-mat  
 GR Πράσινο-λαδί σατινέ  
 TR Zeytin yeşili ipeksi mat

75%

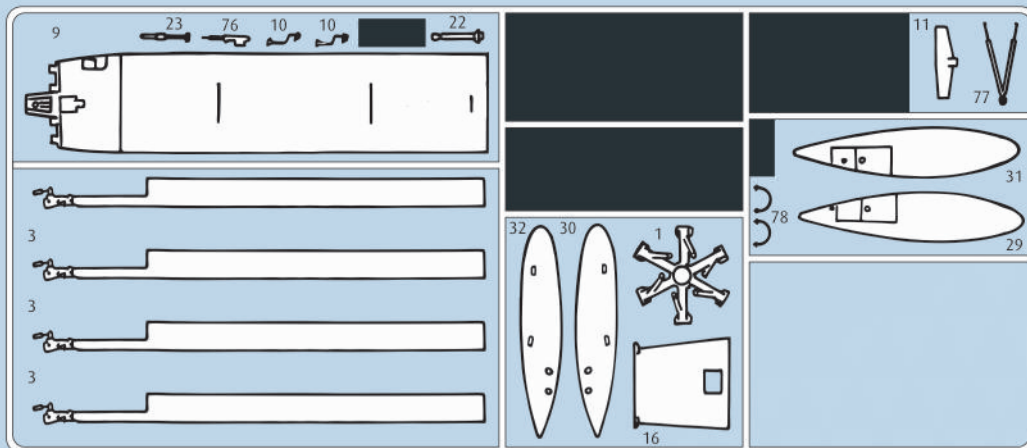
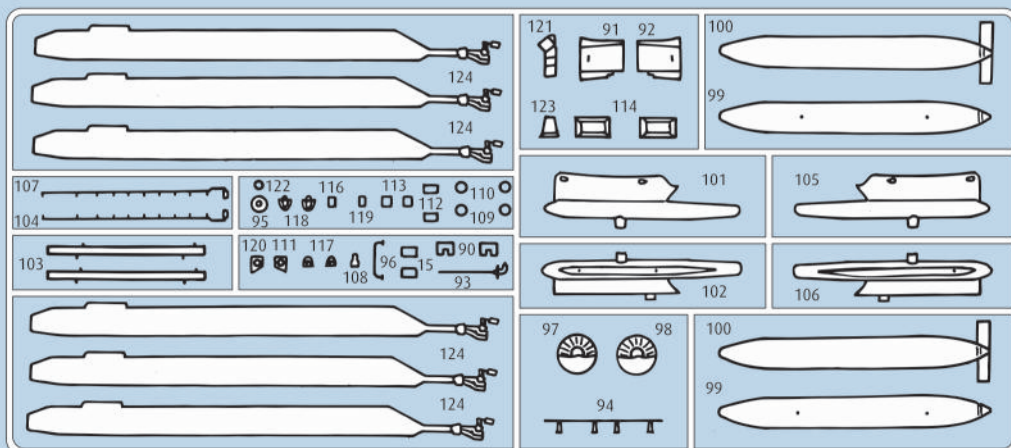
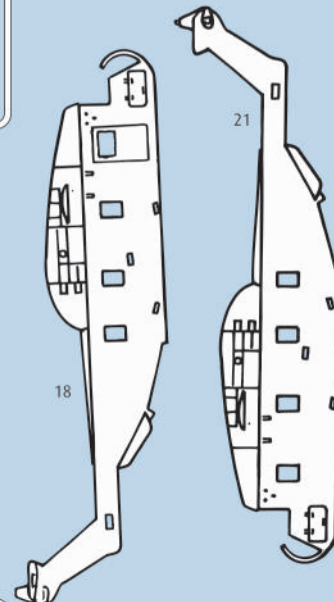
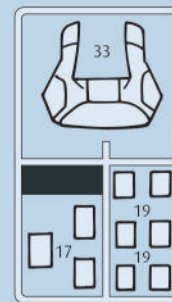
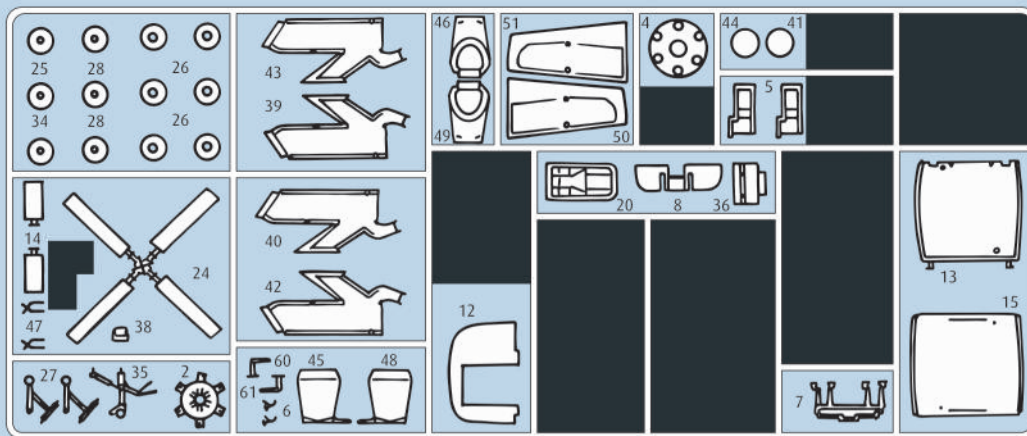
378

S

302

25%

<ul style="list-style-type: none"> <li>DE Dunkelgrau seidenmatt</li> <li>GB Dark grey silk matt</li> <li>FR Gris foncé satiné mat</li> <li>NL Donkergrijs zijdemat</li> <li>IT Grigio scuro opaco satinato</li> <li>ES Gris oscuro mate satinado</li> <li>PT Cinza escuro mate sedoso</li> <li>DK Mørkegrå silkematt</li> <li>NO Mørk grå silkematt</li> <li>SE Mörkgrå sidenmatt</li> <li>FI Tummanharmaa silkkimatta</li> <li>RU Тёмно-серый шелковисто-матовый</li> <li>PL Ciemnoszary jedwabiscie matowy</li> <li>CZ Tmavá šedá jemně matný</li> <li>HU Sötétszürke, fakóselymes</li> <li>SK Tmavo sivá hodvábne matný</li> <li>NO Gri-inchis satinat</li> <li>BG Тъмносиво коприненоматово</li> <li>SI Temno-siva svileni-mat</li> <li>GR Γκρι σκούρο σατινέ</li> <li>TR Koyu gri ipeksi mat</li> </ul>	+	<ul style="list-style-type: none"> <li>DE Schwarz seidenmatt</li> <li>GB Black silk matt</li> <li>FR Noir satiné mat</li> <li>NL Zwart zijdemat</li> <li>IT Nero opaco satinato</li> <li>ES Negro mate satinado</li> <li>PT Preto mate sedoso</li> <li>DK Sort silkematt</li> <li>NO Sort silkematt</li> <li>SE Svart sidenmatt</li> <li>FI Musta silkkimatta</li> <li>RU Чёрный шелковисто-матовый</li> <li>PL Czarny jedwabiscie matowy</li> <li>CZ Černá jemně matný</li> <li>HU Fekete, fakóselymes</li> <li>SK Čierna hodvábne matný</li> <li>NO Negro satinat</li> <li>BG Черно коприненоматово</li> <li>SI Črna svileni-mat</li> <li>GR Μαύρο σατινέ</li> <li>TR Siyah ipeksi mat</li> </ul>
--	---	---



- Ⓞ Nicht benötigte Teile
- Ⓟ Parts not used.
- Ⓠ Pièces non utilisées.
- Ⓡ Niet benodigde onderdelen.
- Ⓢ Parti non necessarie.
- Ⓣ Piezas no utilizadas.
- Ⓤ Peças não utilizadas.
- Ⓥ Dele der ikke skal bruges.
- Ⓦ Deler som ikke er nødvendige.
- Ⓧ Eşy gerekmeyen parçalar.
- Ⓨ Tarpeettomat osat.
- Ⓩ Неиспользуемые детали.
- ⓐ Niepotrzebne części.
- ⓑ Nepotřebné díly.
- ⓓ Szükségtelen alkatrészek.
- ⓔ Nepotřebné diely.
- ⓕ Piese care nu sunt necesare.
- ⓖ Ненужни детали.
- ⓗ Nepotrebni deli.
- Ⓢ Μη χρησιμοποιούμενα μέρη.
- Ⓣ Gereklri olmayan parçalar.

### Ersatzteile benötigt?

Kein Problem. Einfach den Revell-Service mit Angabe von Artikel- und Teilenummer kontaktieren. Entweder unter [service@revell.de](mailto:service@revell.de) oder Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

\*Wir bitten um Verständnis, dass eine Gewährleistung nur bei aktuellen Artikeln, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben wurden, übernommen werden kann. Mit der Ersatzteil-Bestellung können Kosten z.B. für Verpackung und Versand entstehen. Ob diese Kosten anfallen wird im Vorfeld schriftlich durch unseren Service mitgeteilt. Das Angebot kann dann angenommen oder abgelehnt werden. Unfrei eingesandte Ersatzteil-Bestellungen werden von uns nicht angenommen! Dieser Direktservice gilt für die Länder Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

### Besoin de pièces de rechange ?

Il vous suffit de contacter le service Revell et d'indiquer la référence de l'article et de la pièce. Soit en écrivant par mail à [france@revell.de](mailto:france@revell.de) (uniquement pour la France) ou par courrier à Revell GmbH, Département X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.\*

\*La garantie s'applique pour les articles présents au catalogue et achetés au cours des 24 derniers mois. Merci de votre compréhension. La commande de pièces de rechange peut donner lieu à des frais supplémentaires, par ex. pour l'emballage et le port. Notre service client vous en informera à préalable par écrit. Vous pourrez accepter ou refuser le devis. Nous n'acceptons pas les commandes de pièces de rechange envoyées sans affranchissement ! Ce service direct est valable pour les pays suivants : Allemagne, Benelux, Autriche, France, Grande-Bretagne. Les commandes de pièces de provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur.

### Need spare parts?

No problem. Contact Revell Service with the item number and part numbers you need: [service@revell.de](mailto:service@revell.de) or Revell GmbH, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring, Herts, HP23 4QR, Great Britain.\*

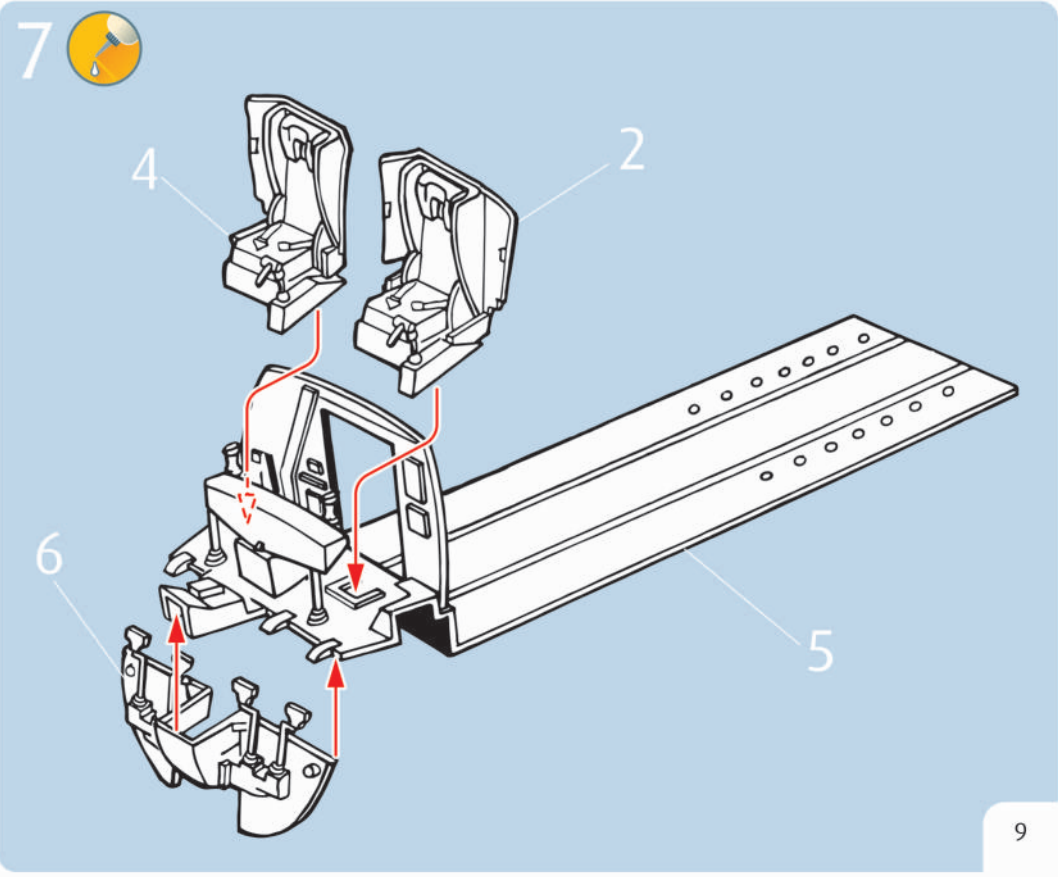
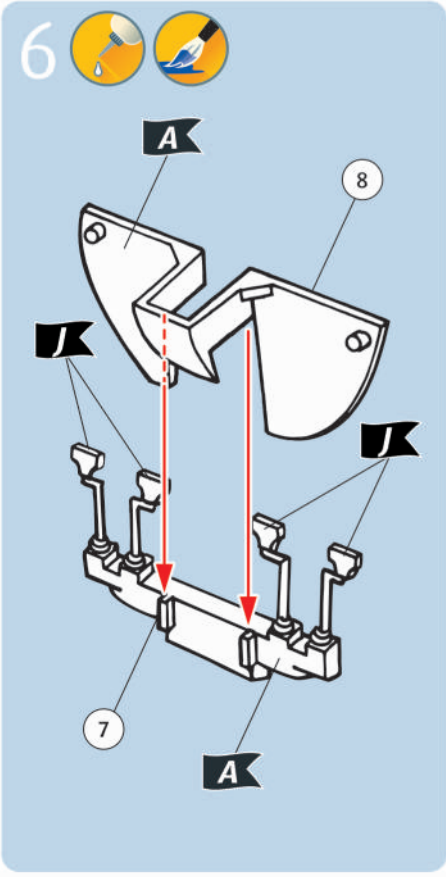
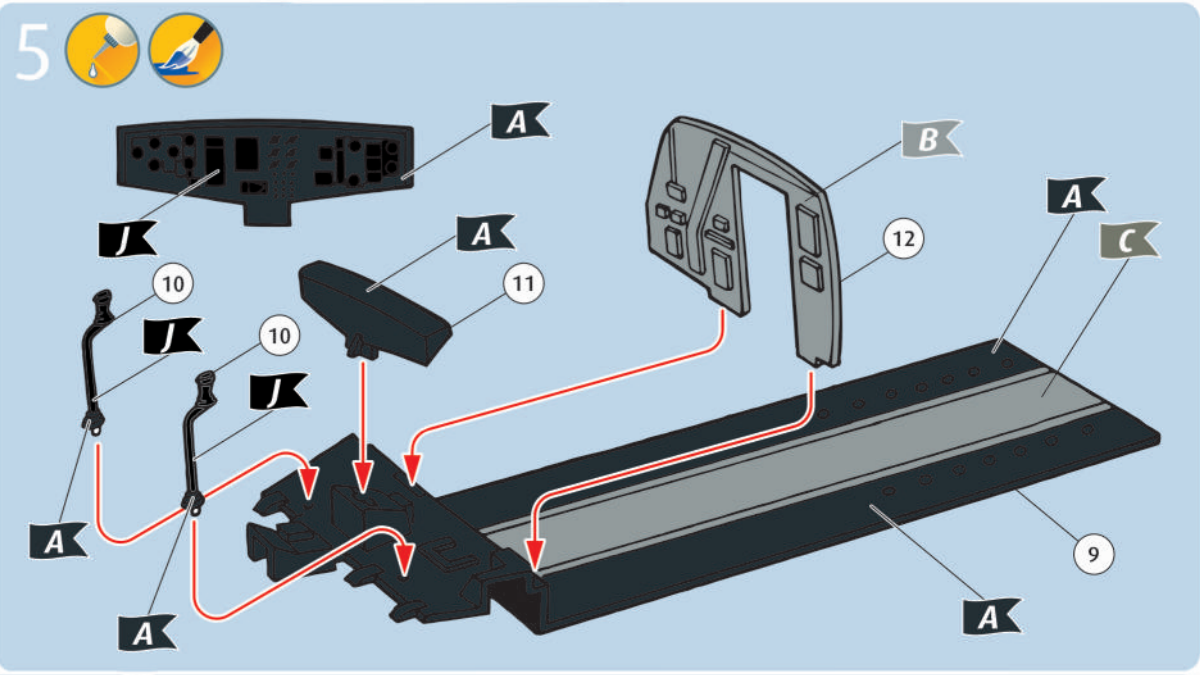
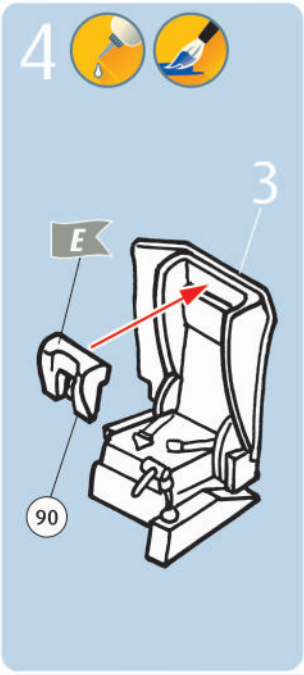
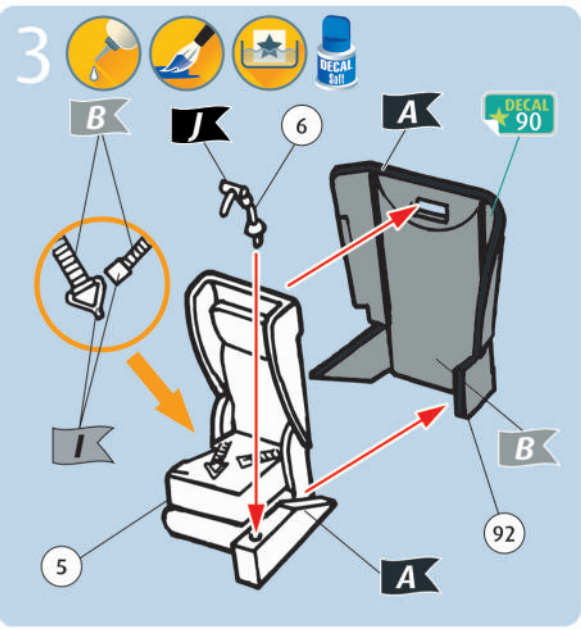
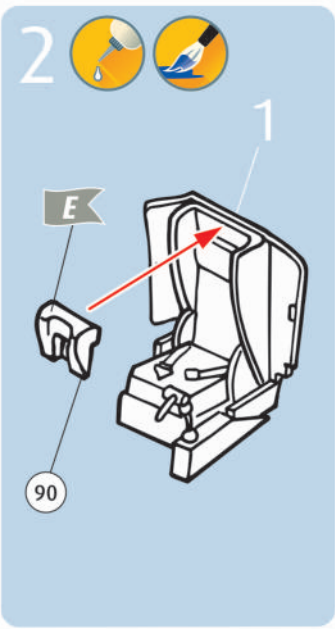
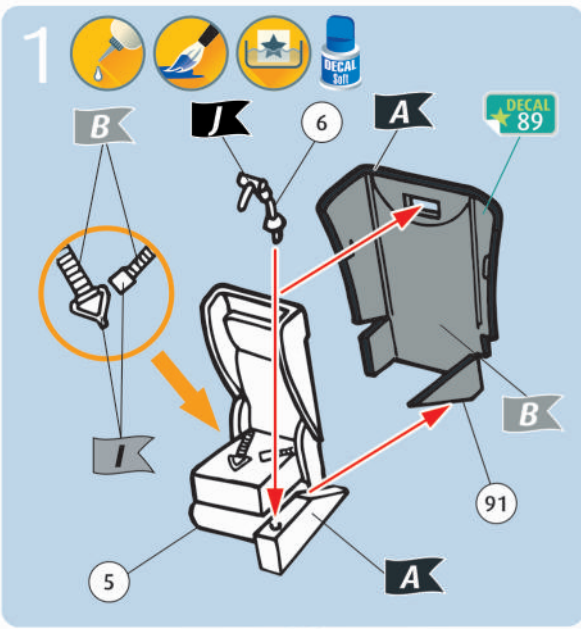
\*We request your understanding that a warranty can only be accepted for current articles which have been purchased in the last 24 months. Orders for spare parts may also be subject to costs for packaging and shipping. You will be notified in advance by our Service department if such costs are incurred. The offer can then be accepted or rejected. We will not be able to process any postal requests unless correct postage has been applied to mailing! This direct service applies to the countries: Germany, Benelux, Austria, France, and the United Kingdom. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer.

### Hebt u reserveonderdelen nodig?

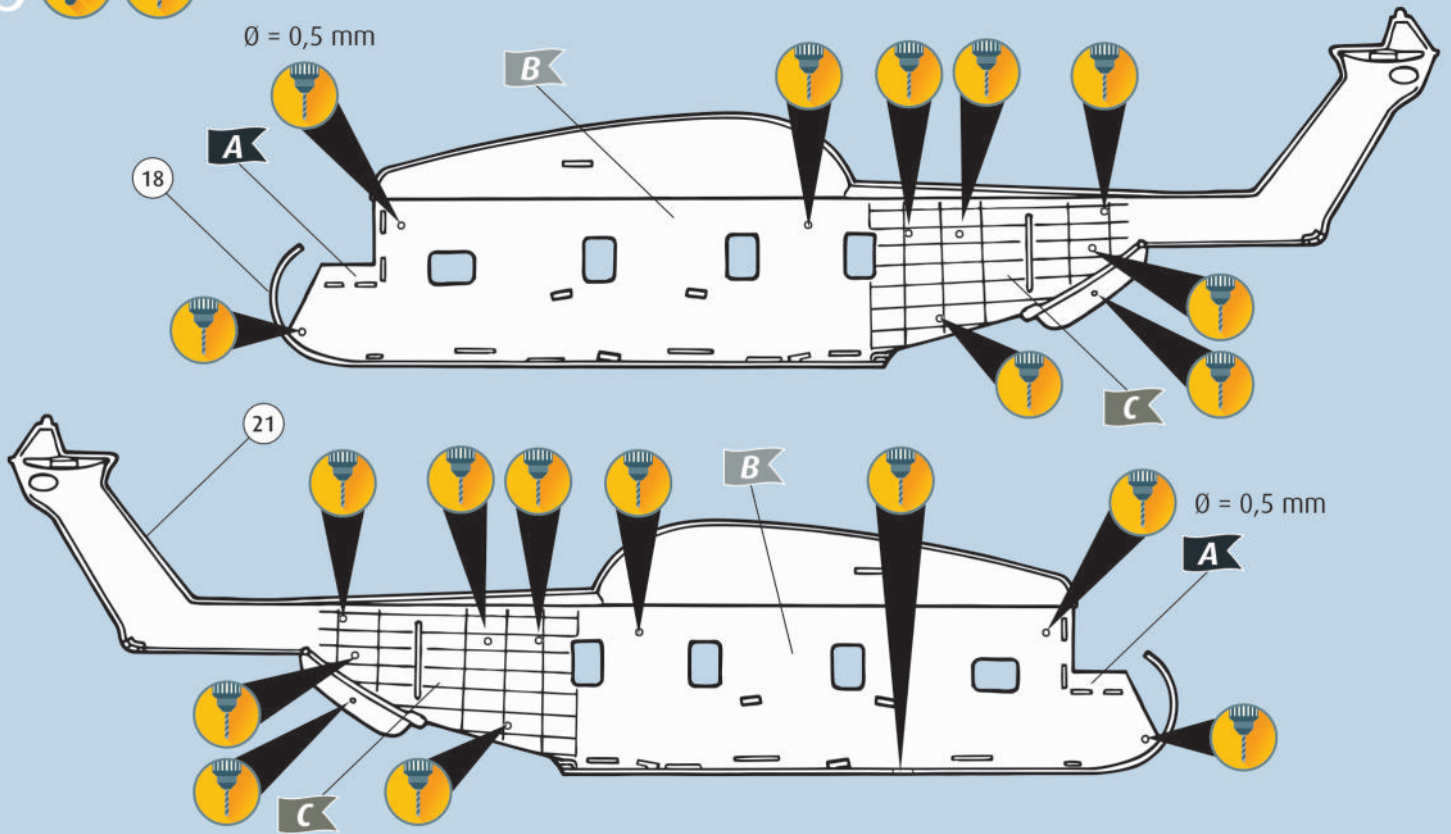
Geen probleem! Neem eenvoudig contact op met de klantenservice van Revell en geef ons het artikel- en onderdeelnummer door. U kunt ons bereiken op [service@revell.de](mailto:service@revell.de) of per post: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.\*

\*Wij vragen uw begrip voor de omstandigheid, dat er alleen garantie kan worden geboden voor actuele artikelen, die in de afgelopen 24 maanden zijn gekocht. Met het bestellen van reserveonderdelen kunnen kosten gemoeid zijn, bijv. voor verpakking en verzending. U wordt vooraf schriftelijk door onze klantenservice op de hoogte gesteld als er kosten zouden ontstaan. Het aanbod kan dan worden aangenomen of afgewezen. Wij nemen geen ongefrankeerde bestellingen van reserveonderdelen aan! Deze rechtstreekse service wordt verleend in de landen Duitsland, de Benelux, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem hiervoor contact op met uw verkoper.

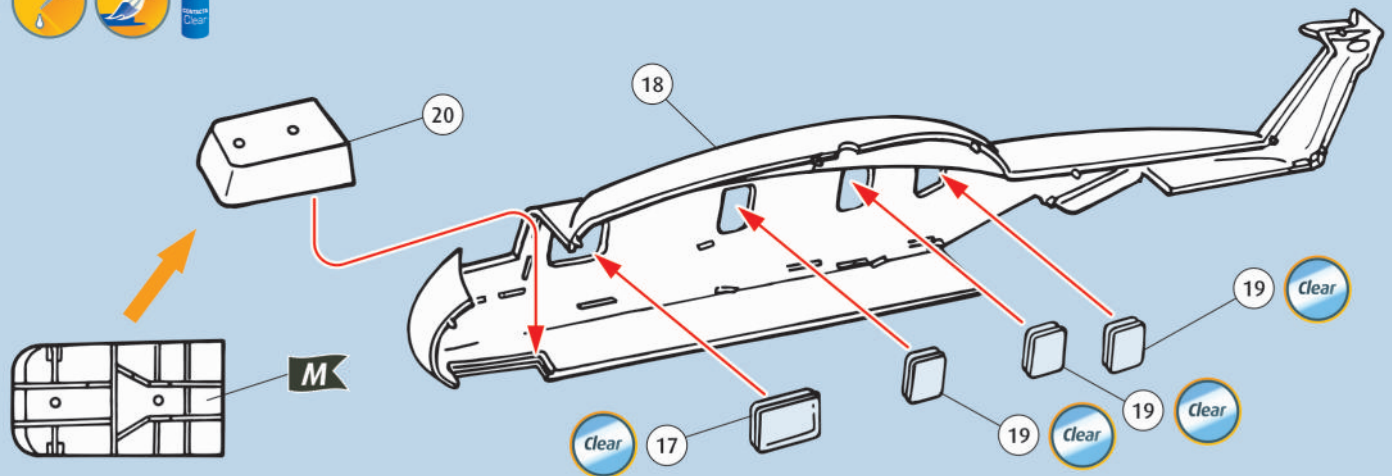




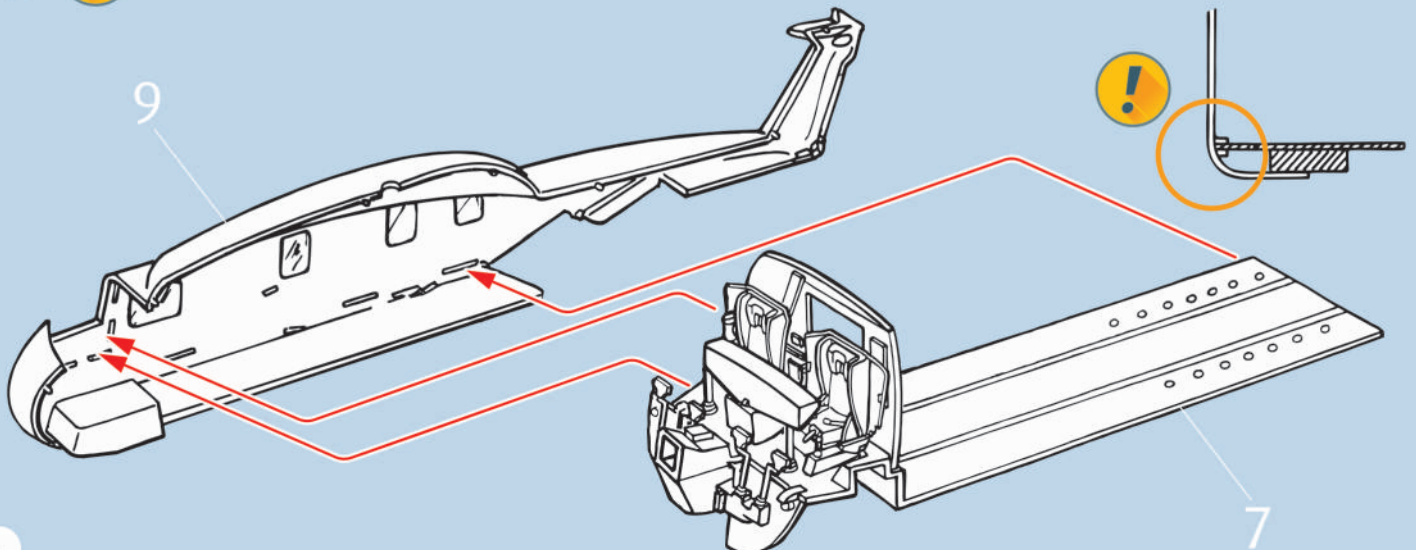
8



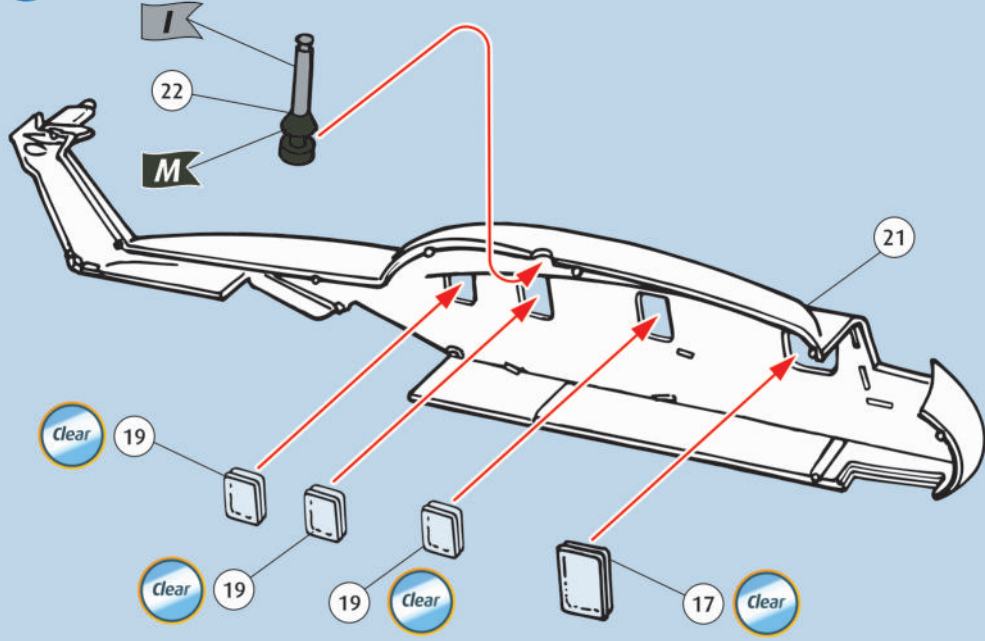
9



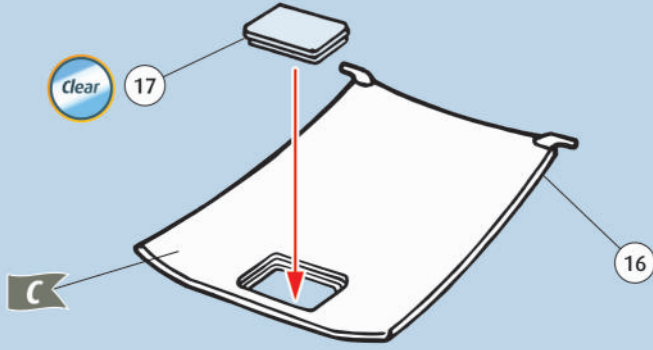
10



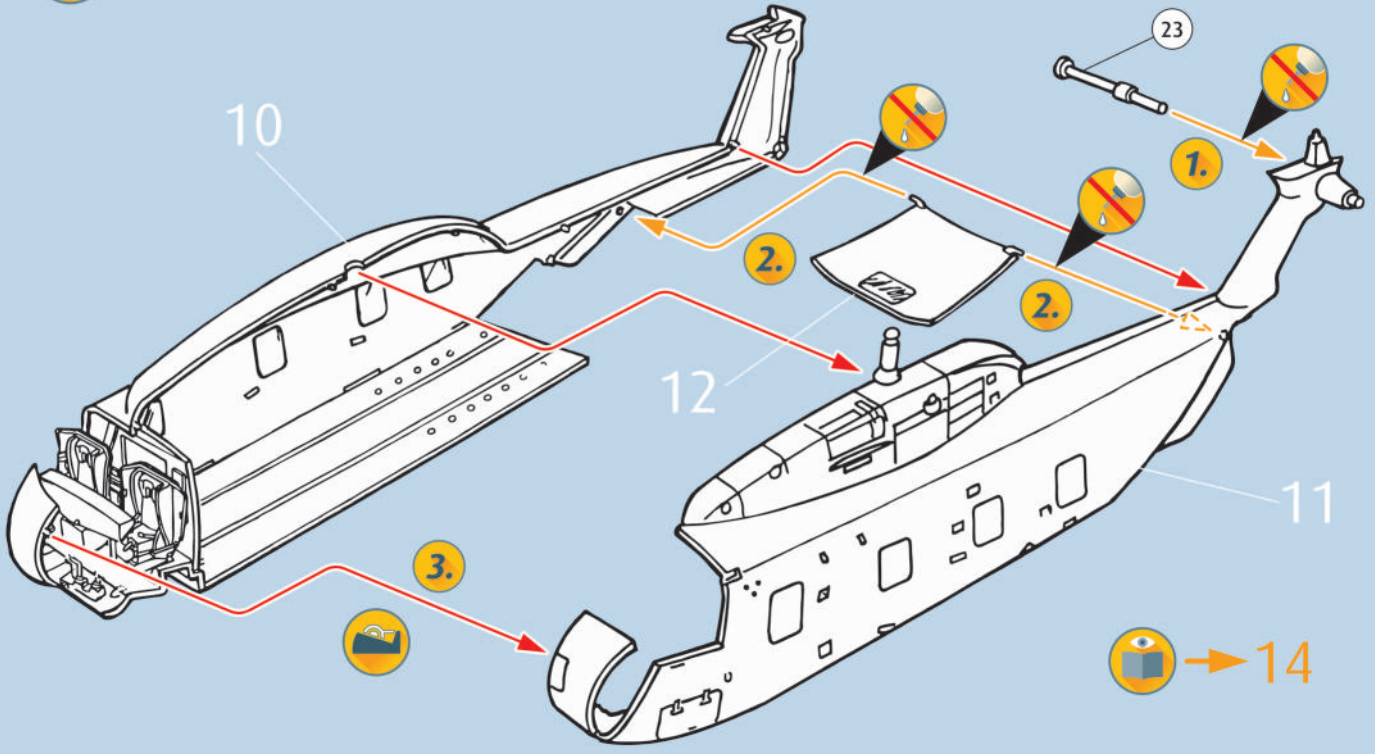
# 11



# 12



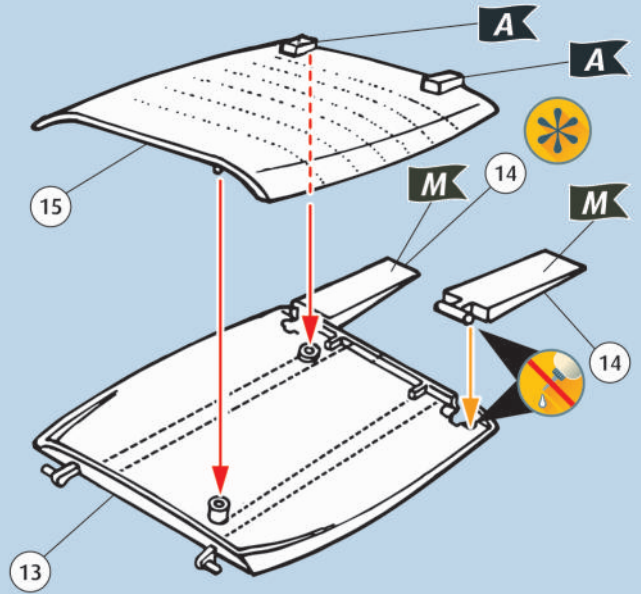
# 13



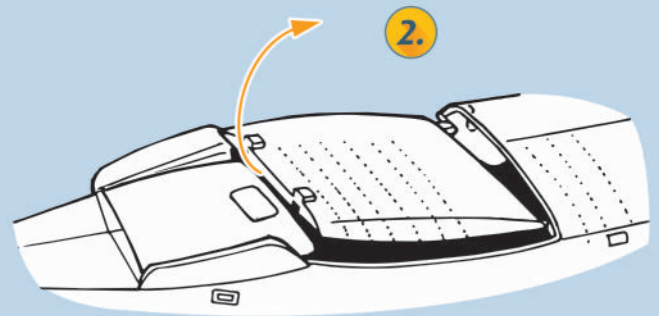
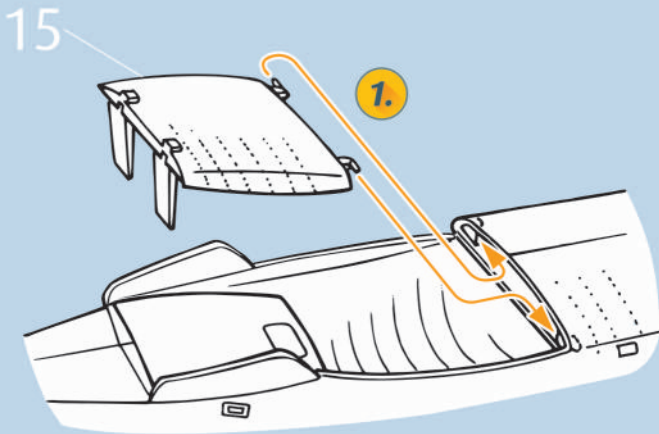
14 



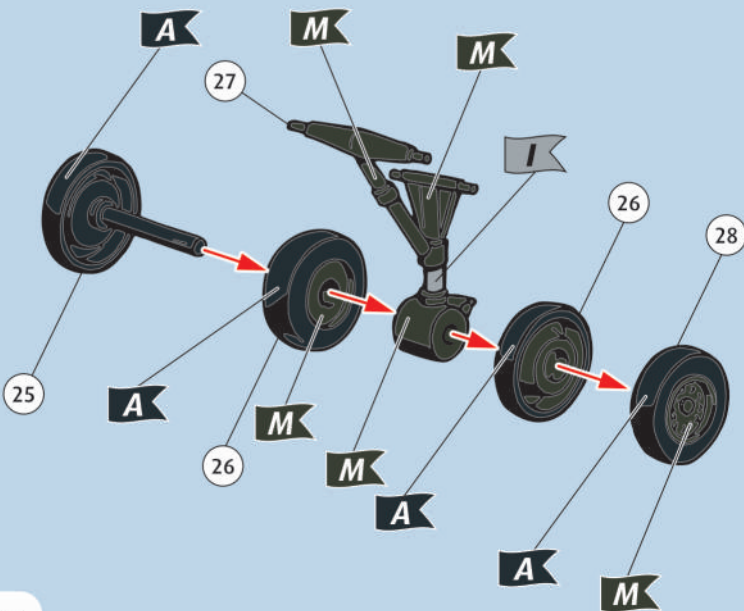
15  



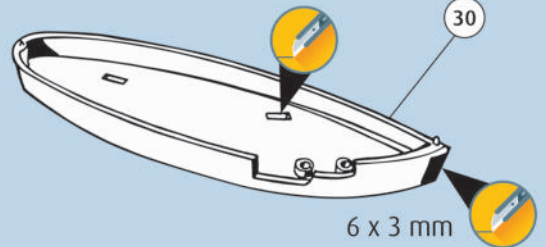
16 



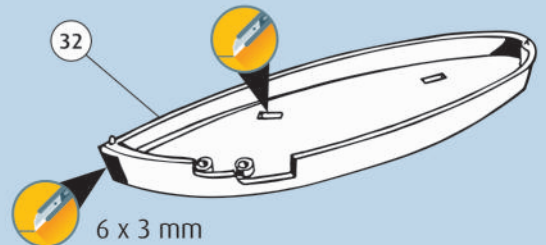
17   



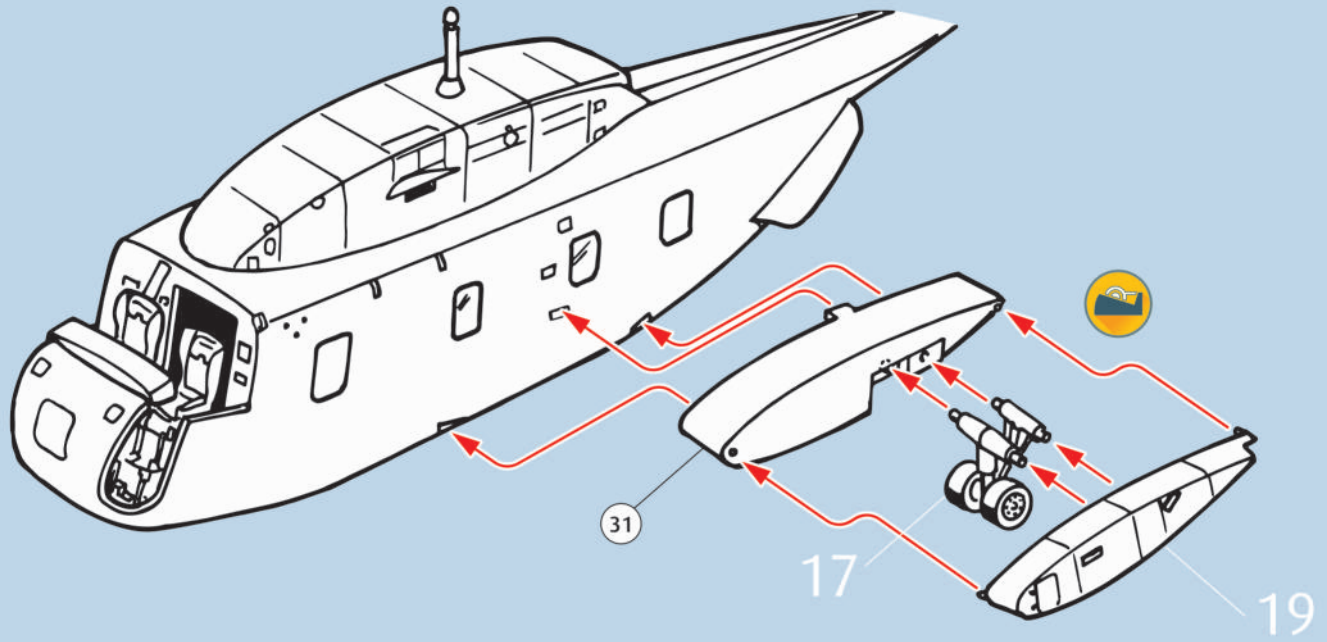
18 



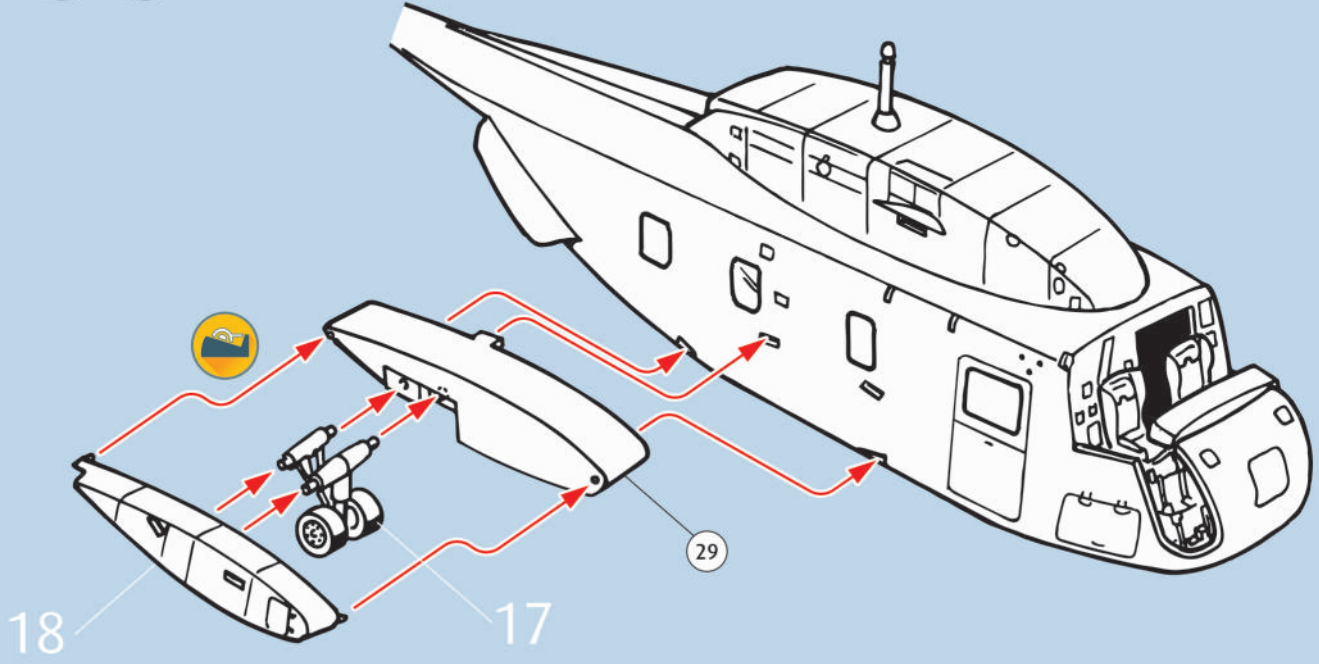
19 



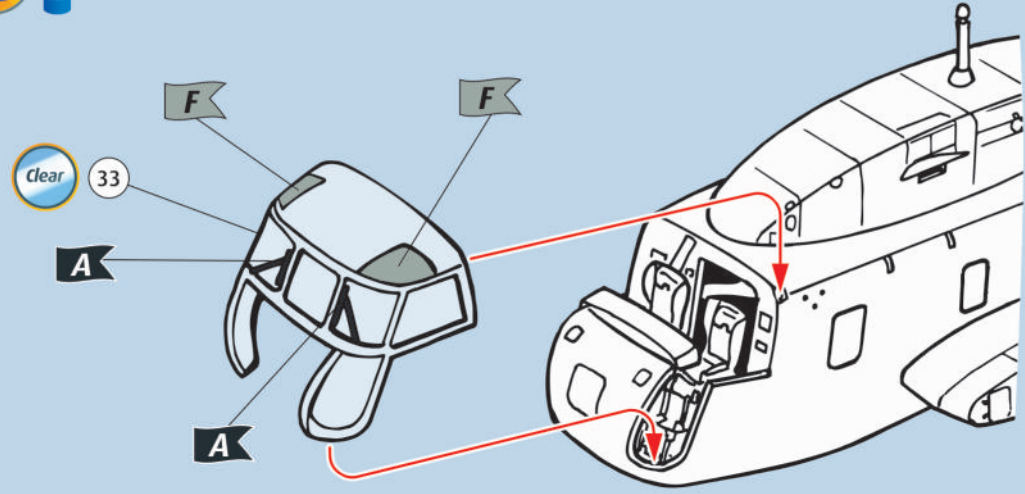
20



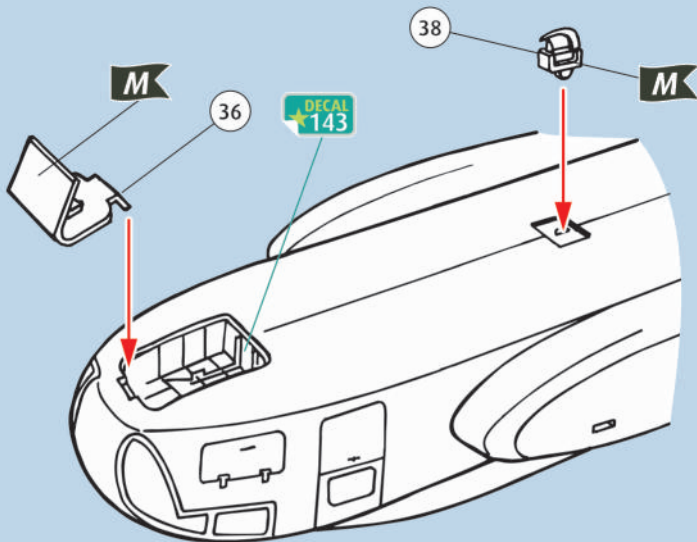
21



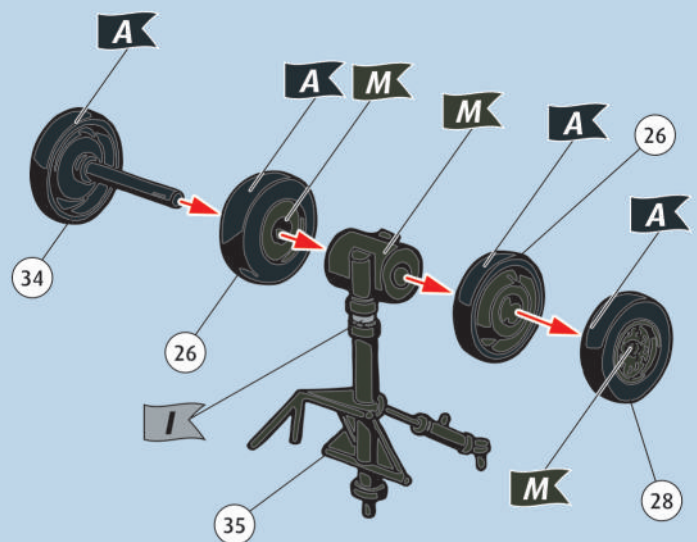
22



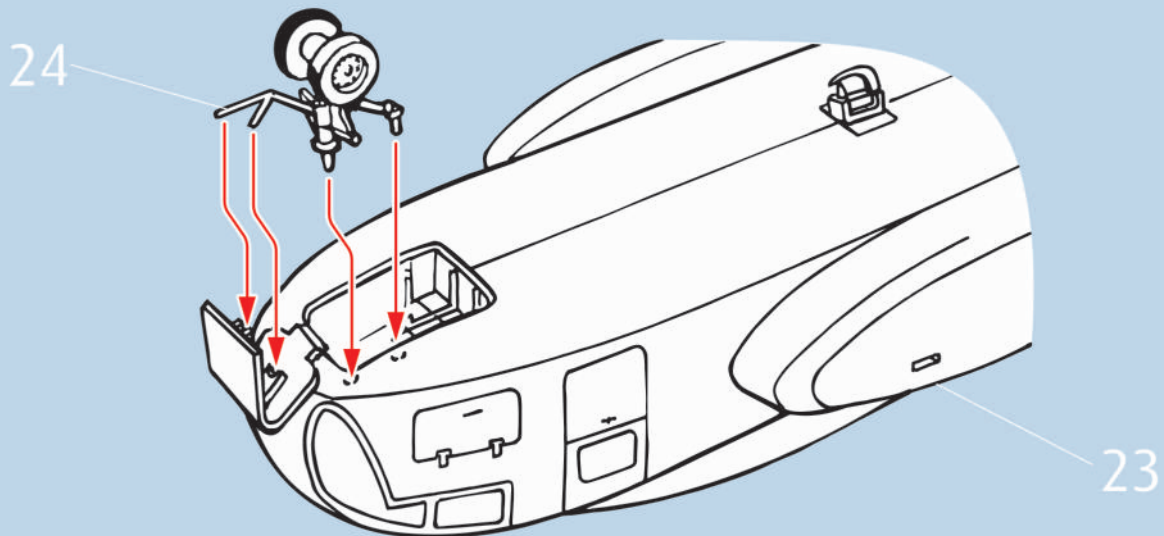
23



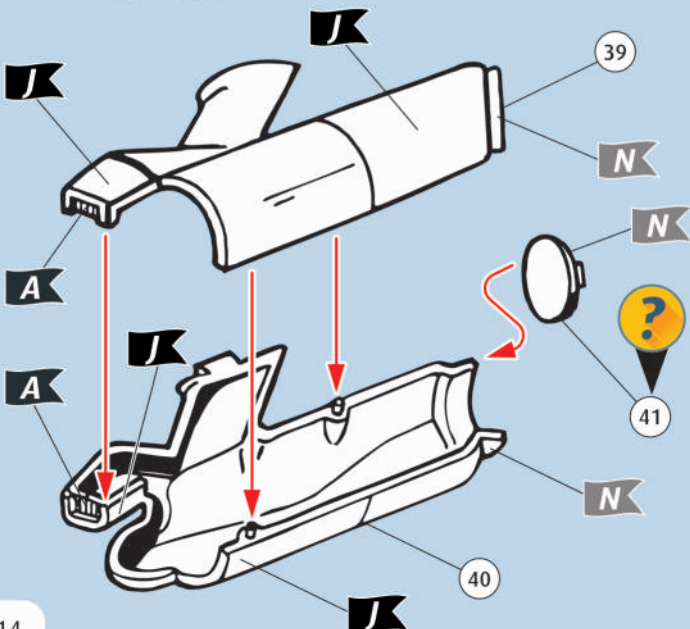
24



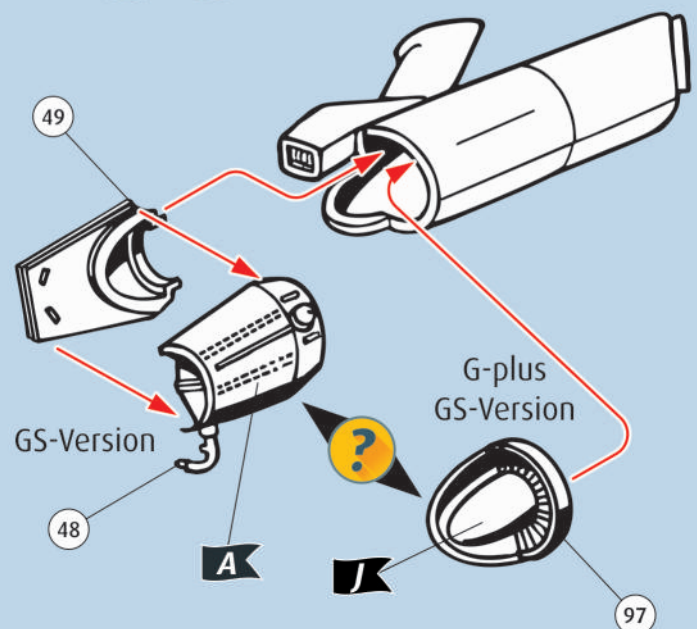
25

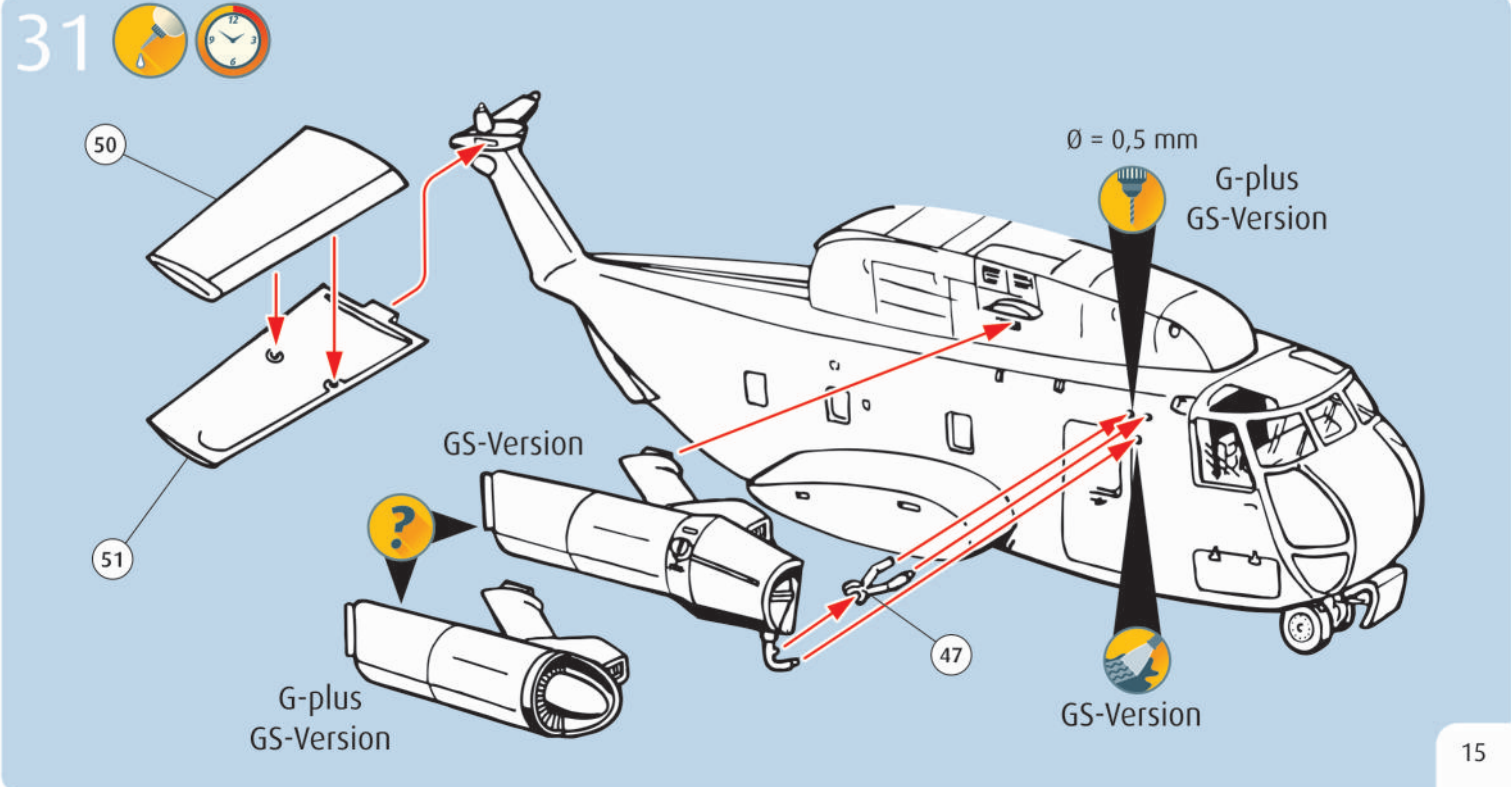
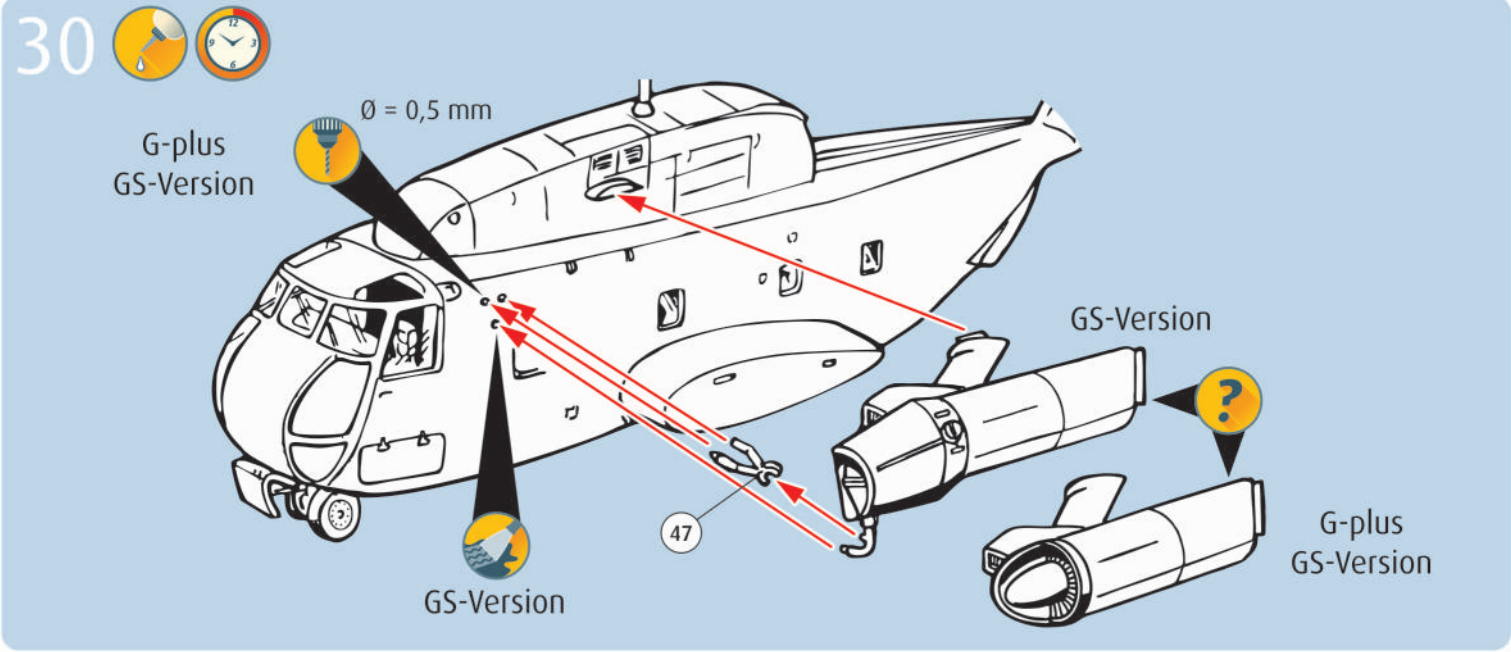
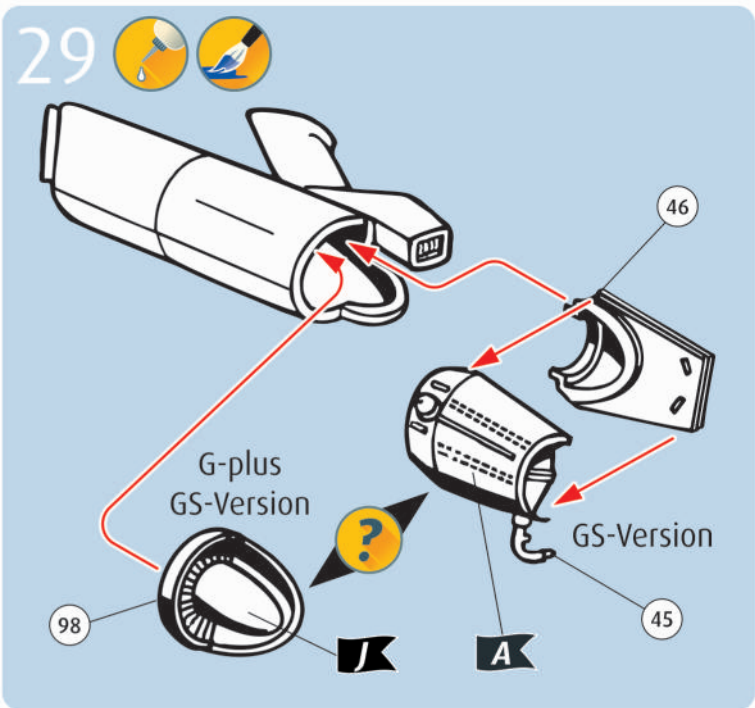
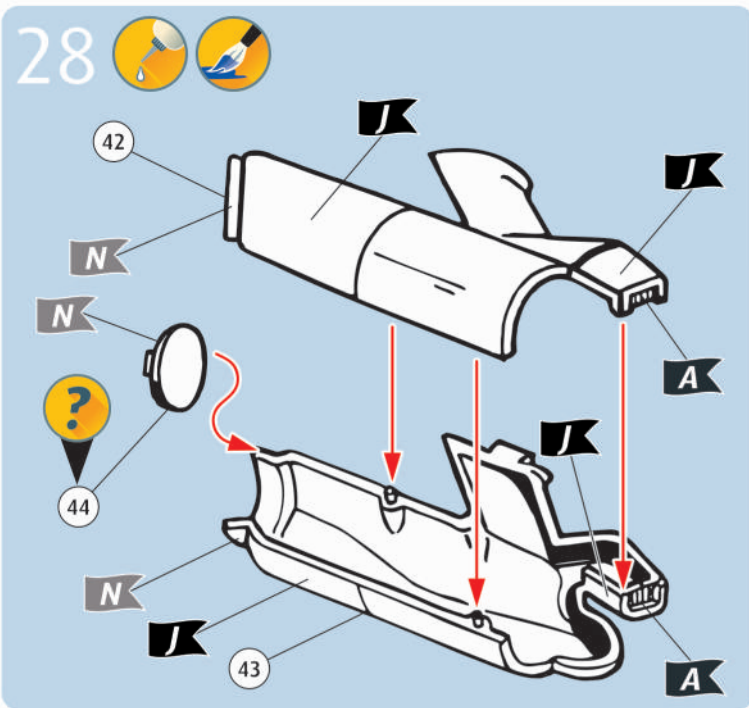


26



27

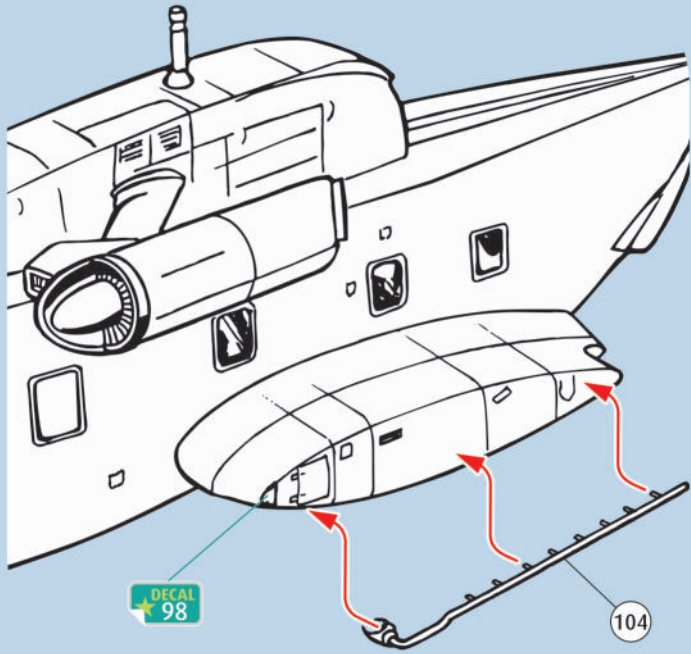




32



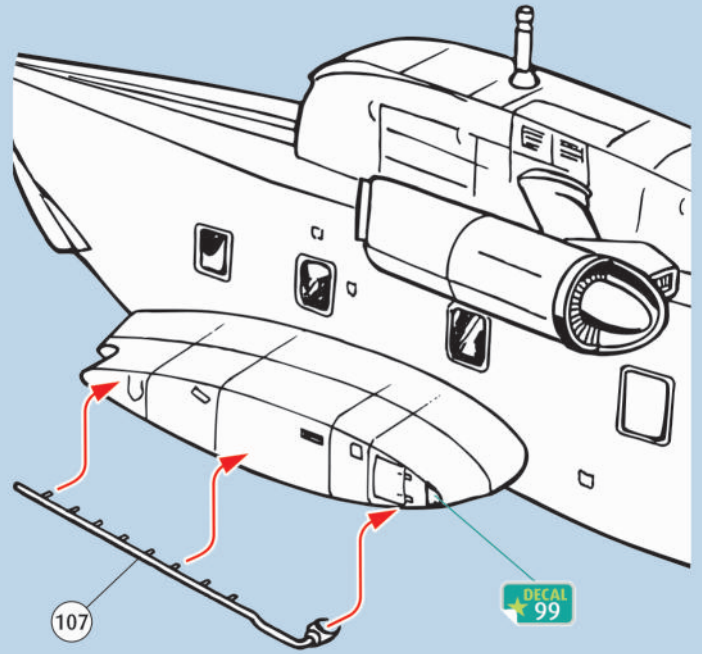
GS-Version



33



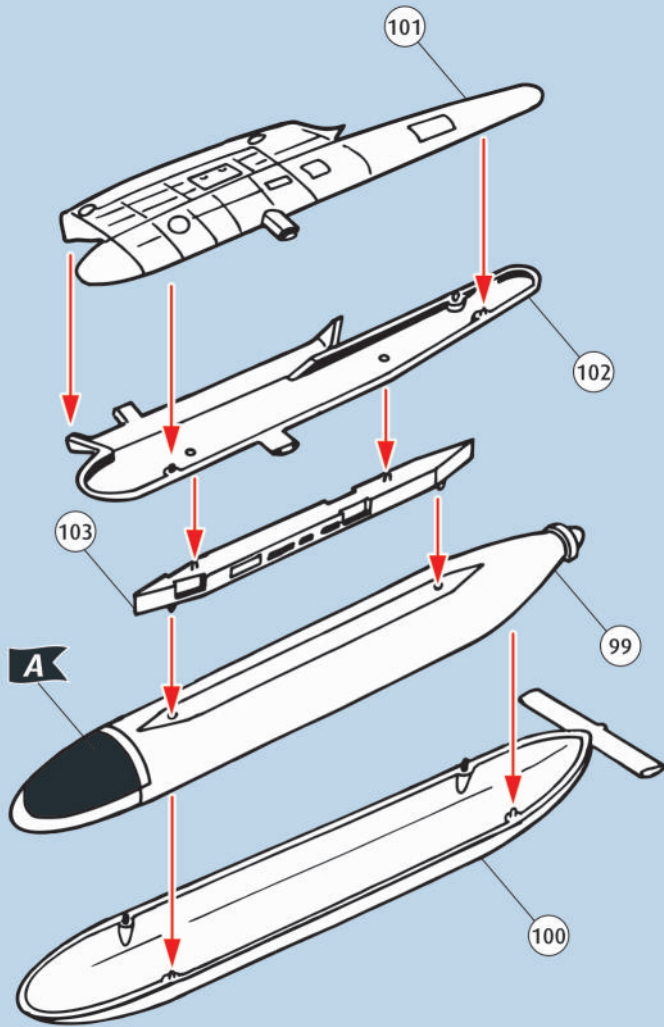
GS-Version



34



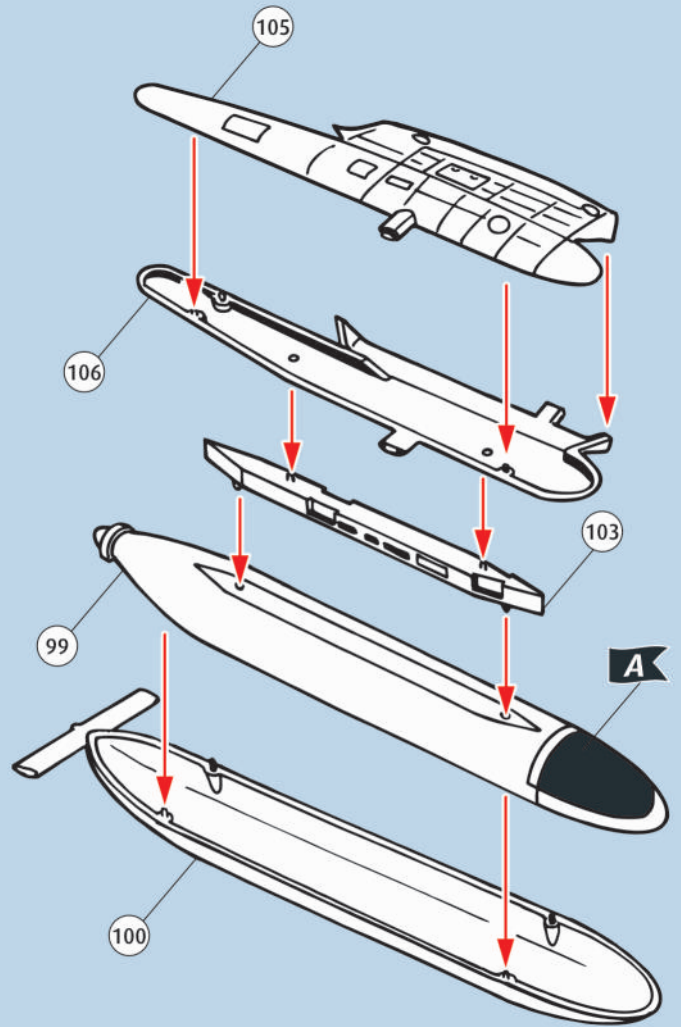
GS-Version



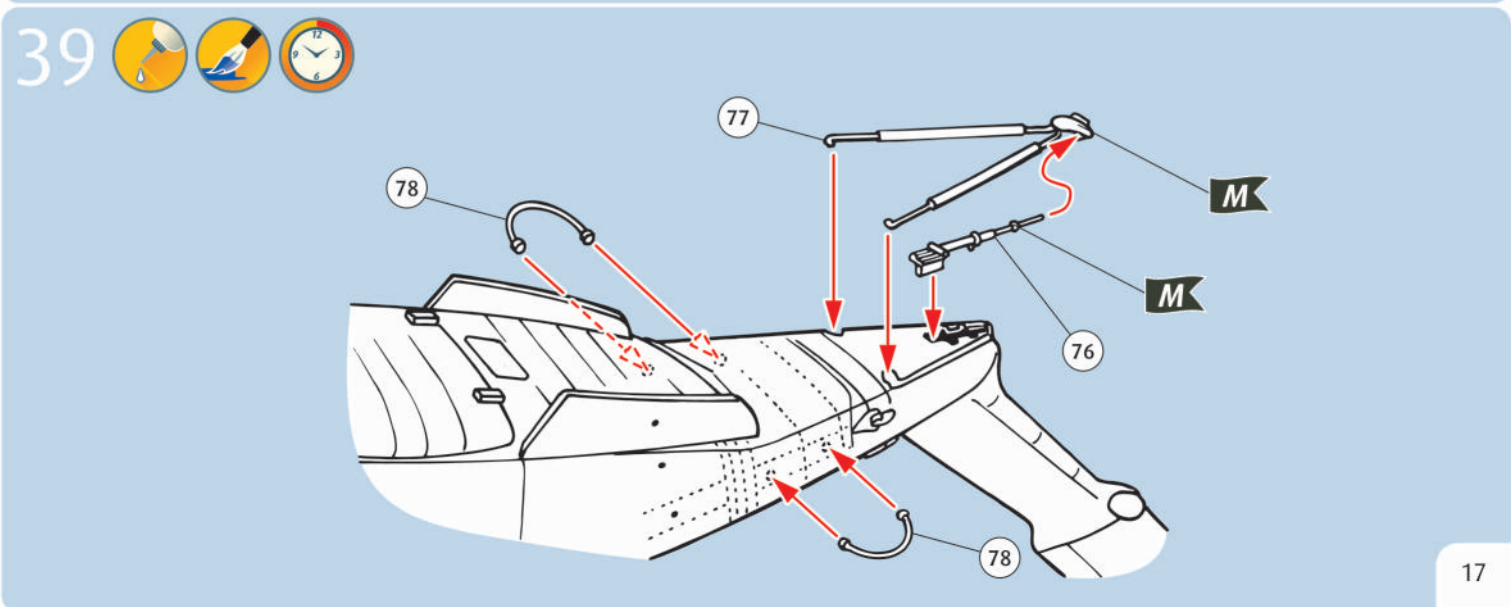
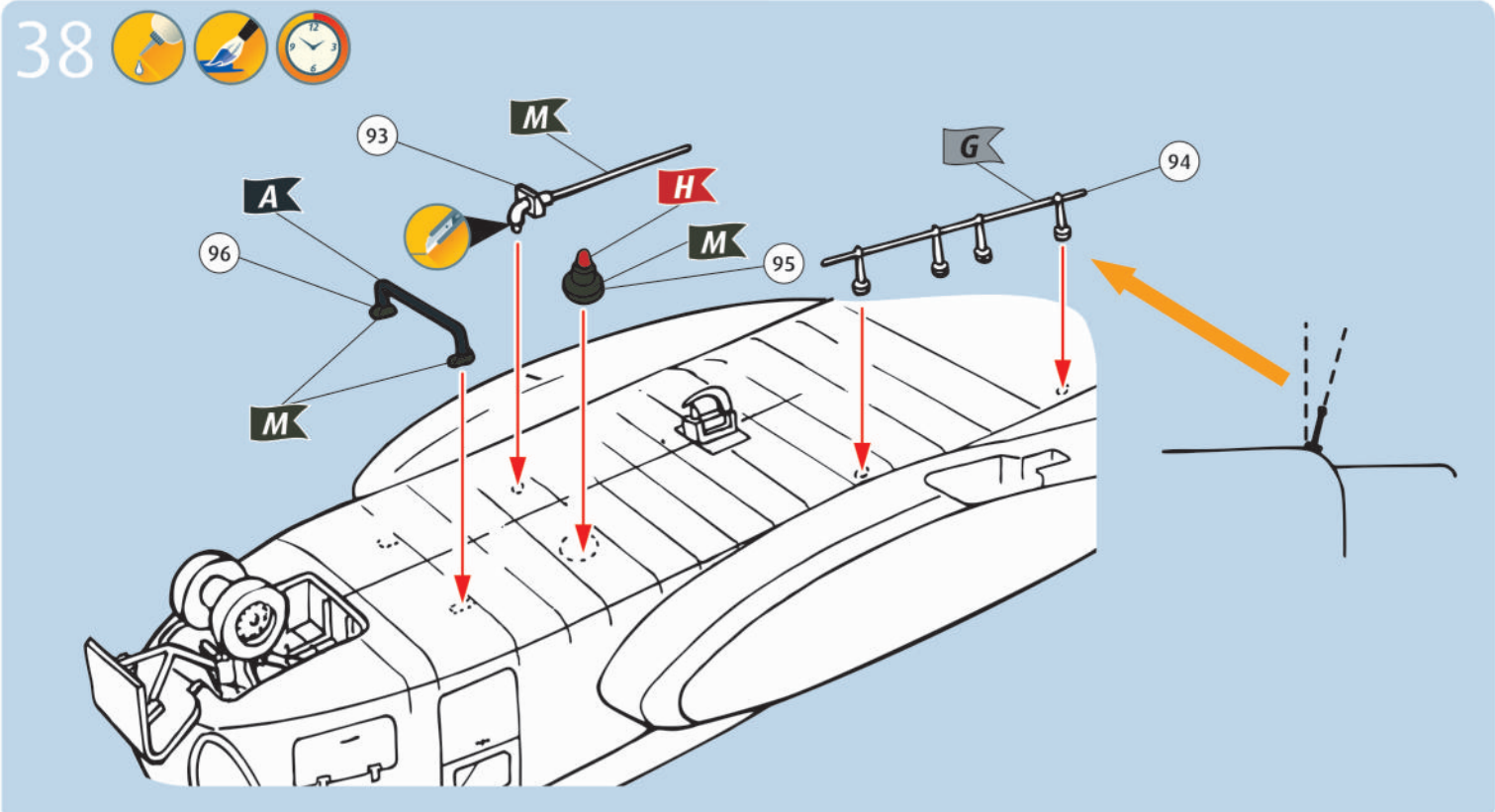
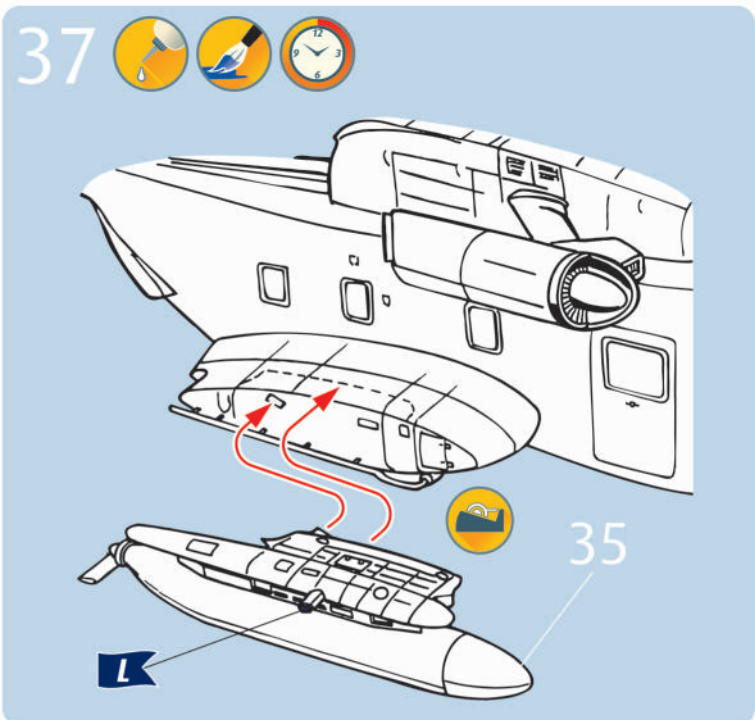
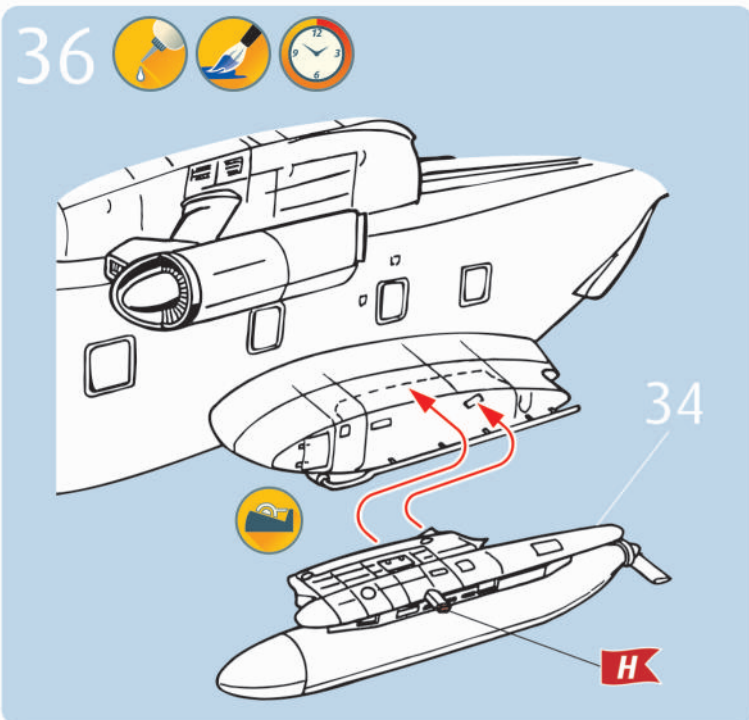
35



GS-Version



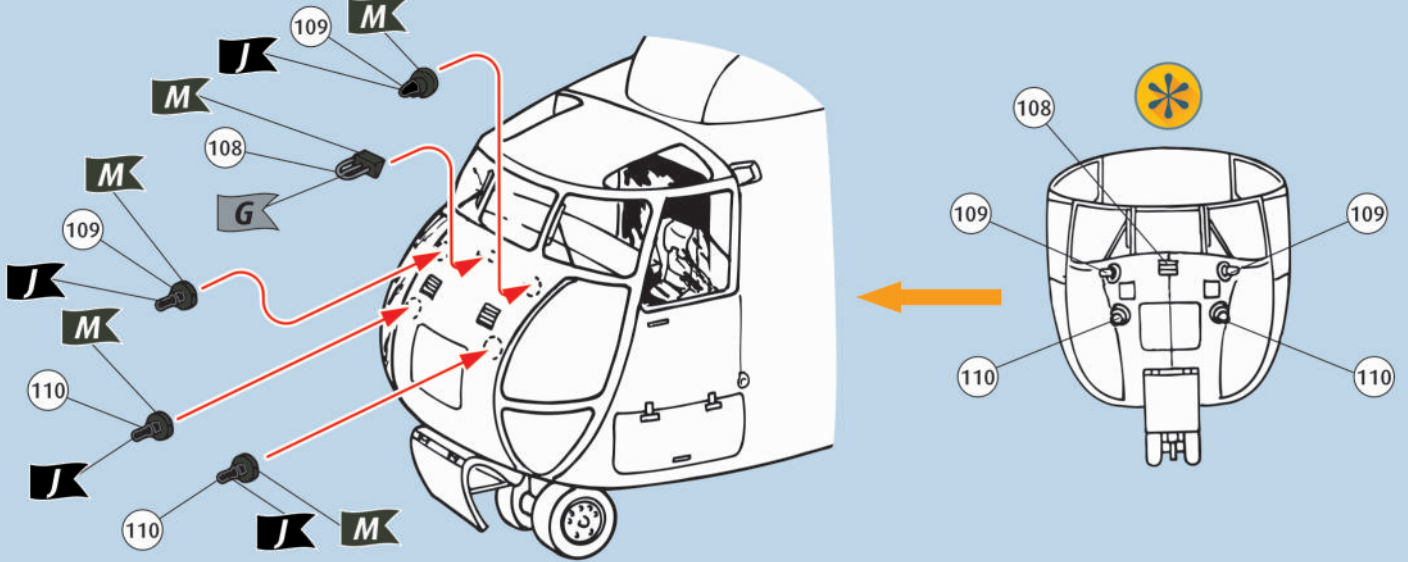




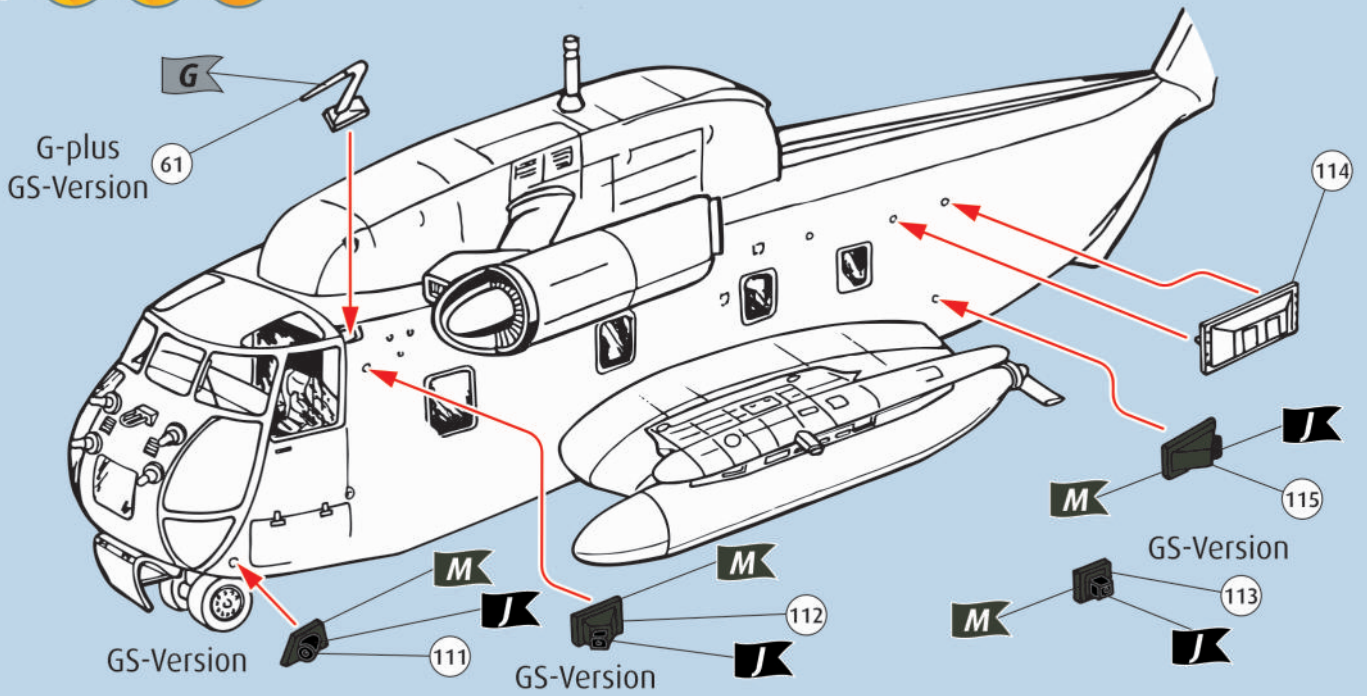
40



GS-Version



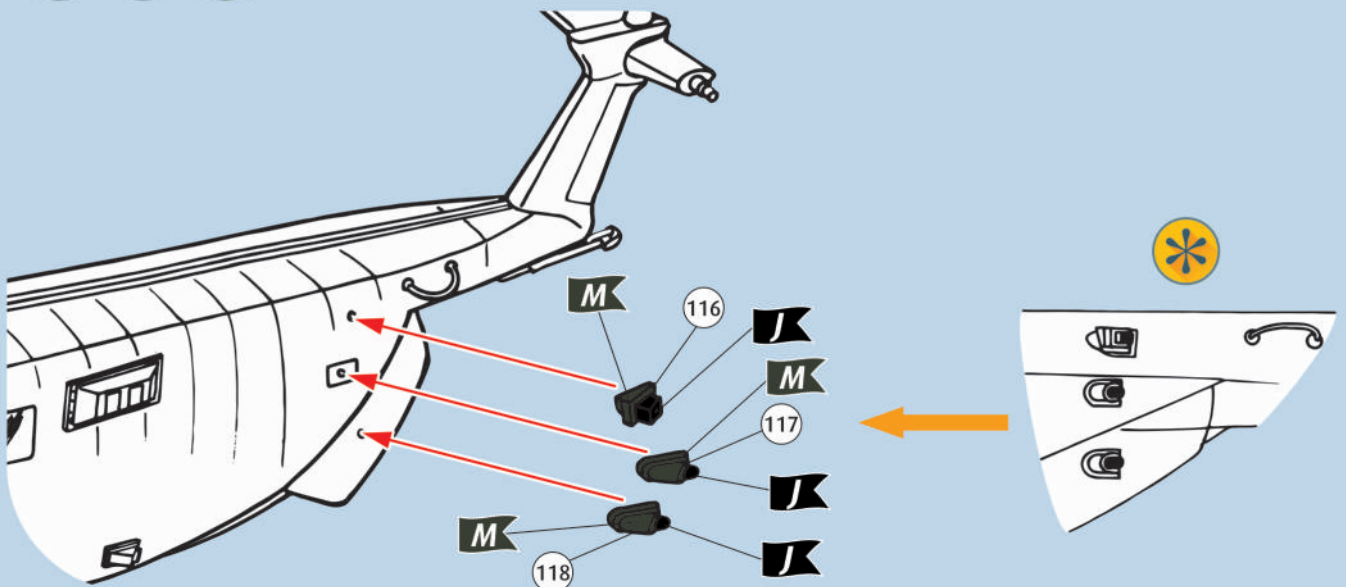
41

G-plus  
GS-Version

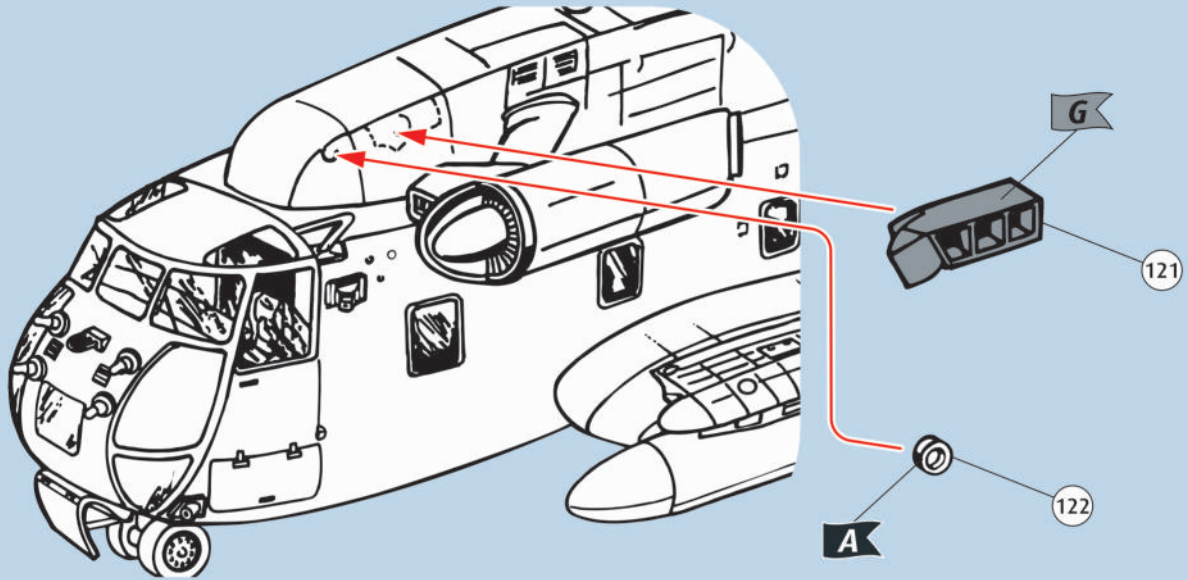
42



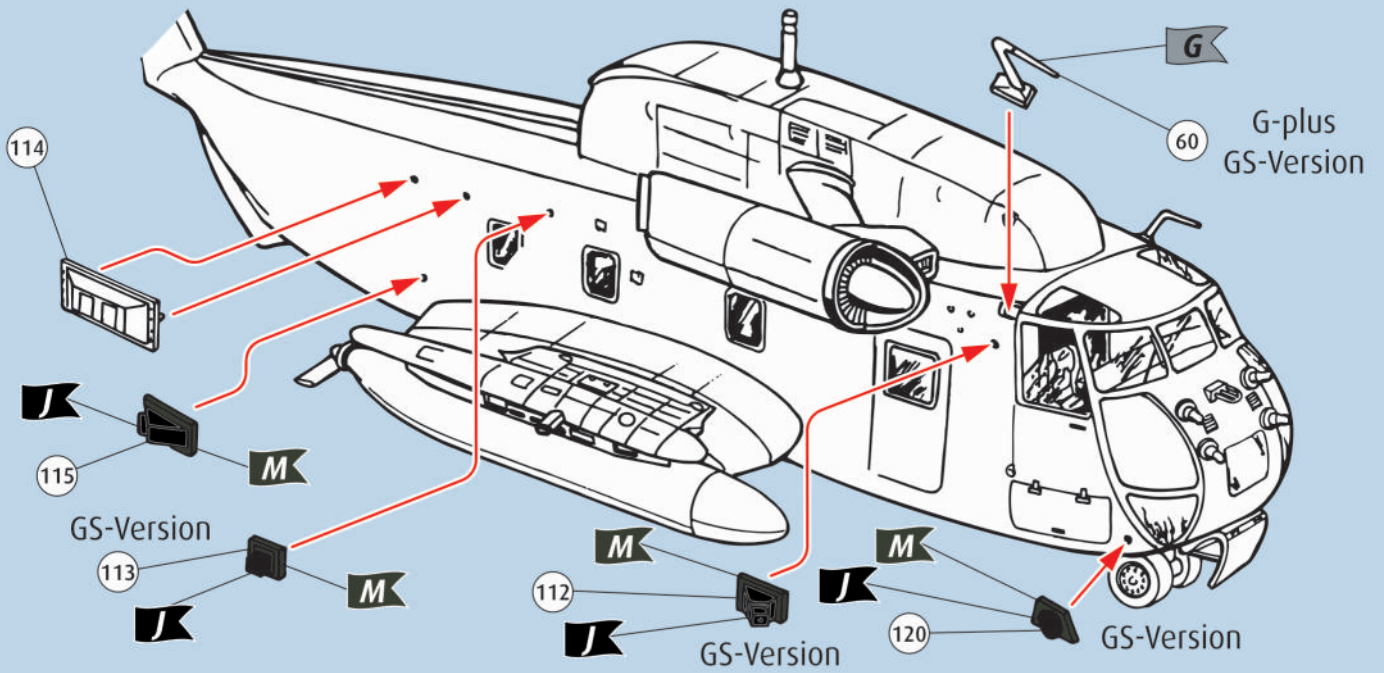
GS-Version



43  

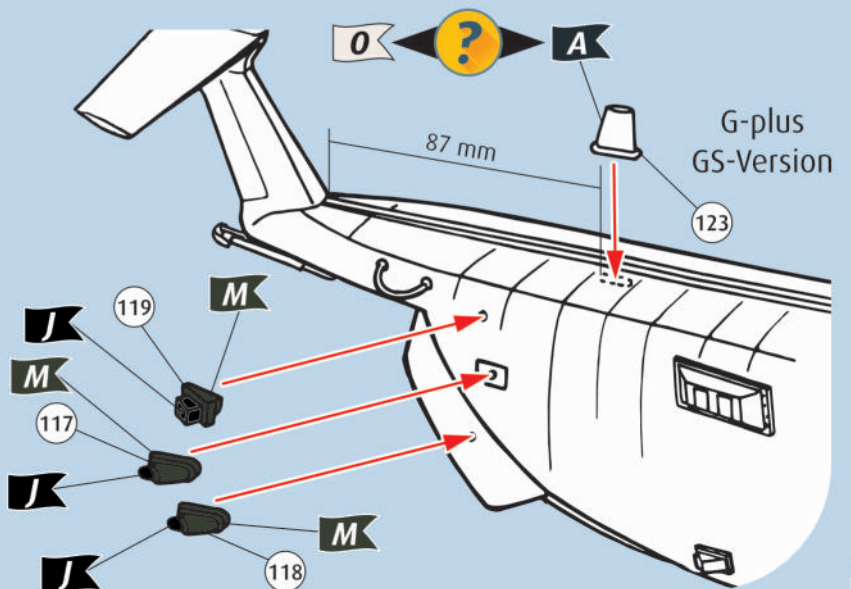
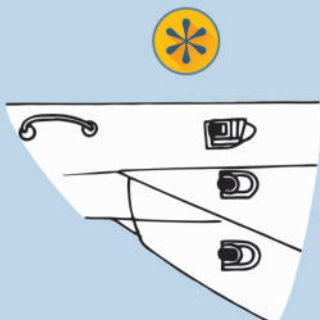


44   

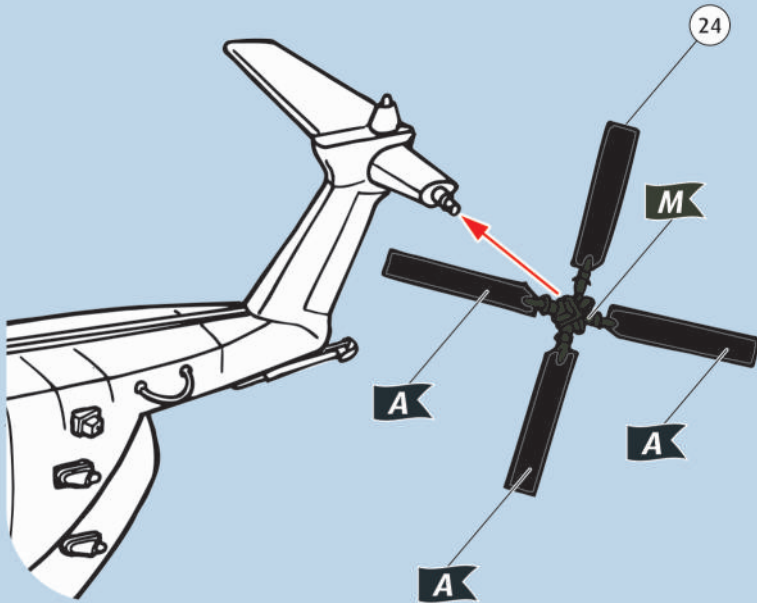


45    GS-Version

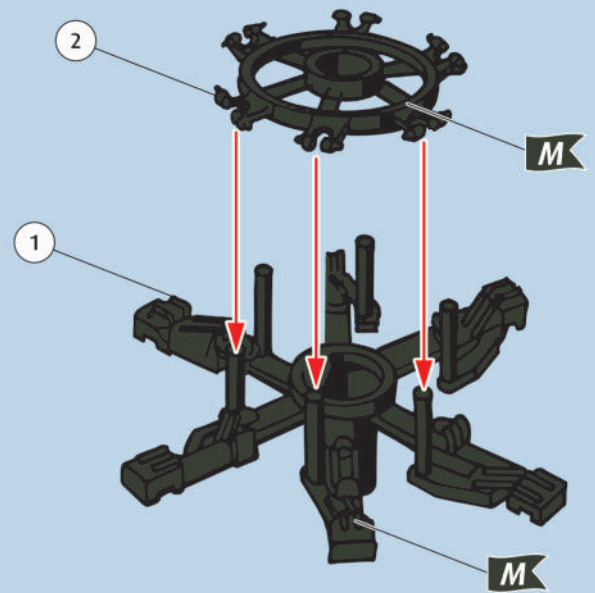
 → 50-56



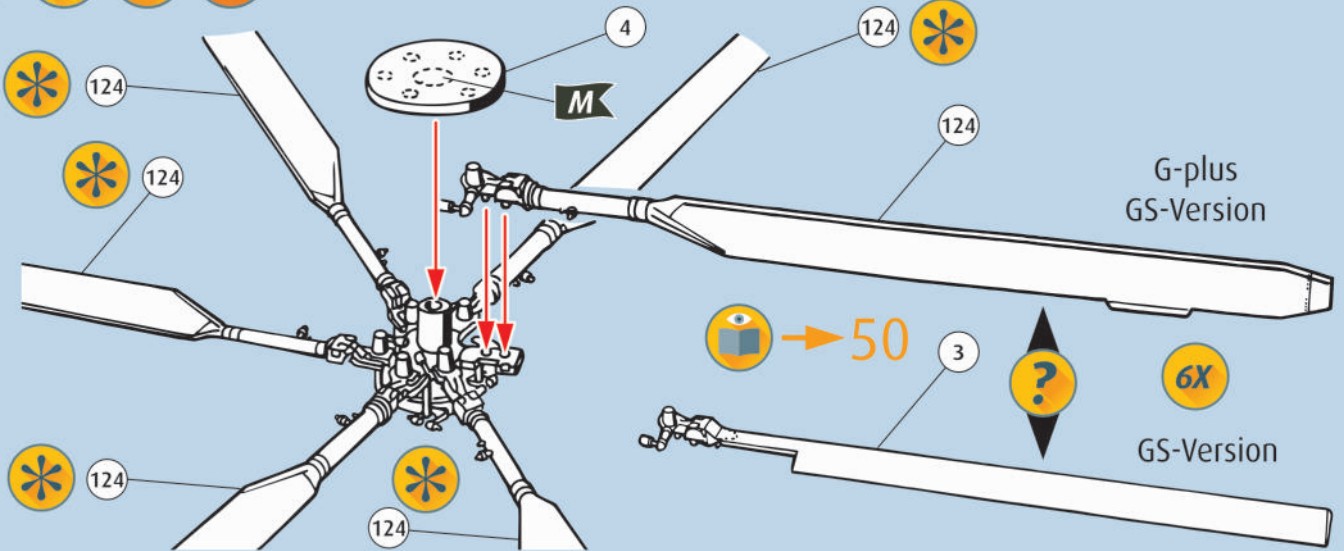
46



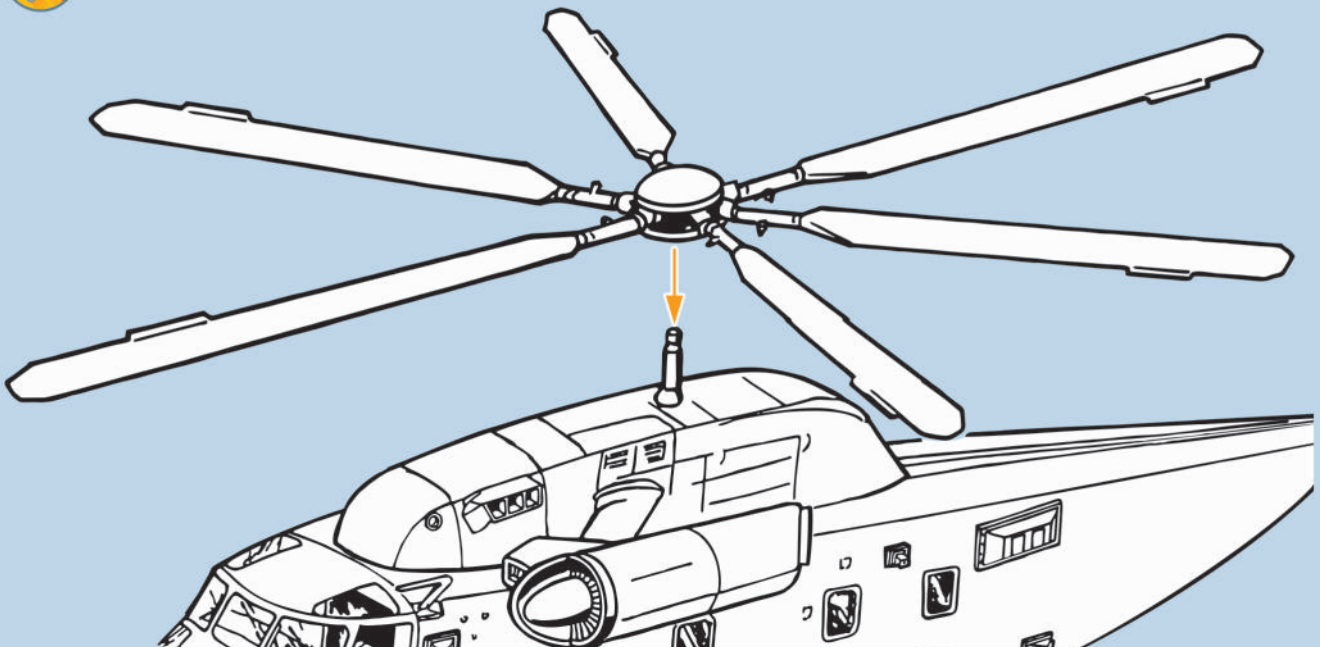
47



48

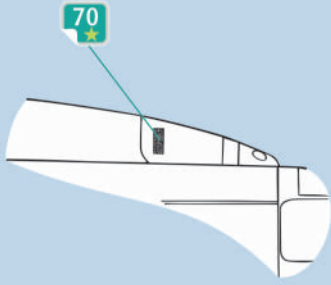
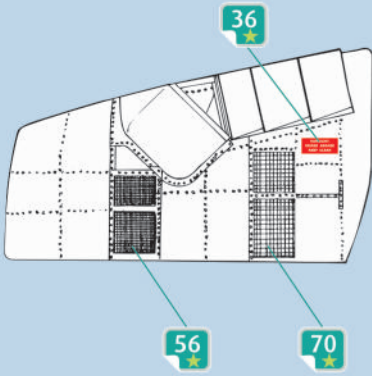


49

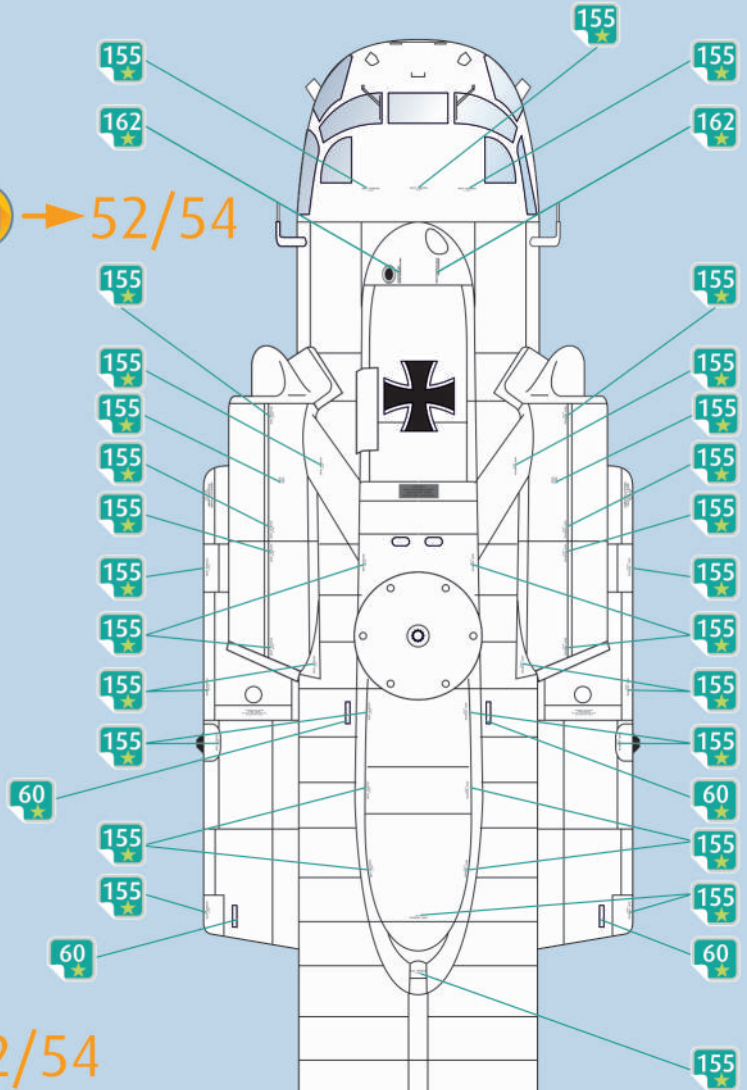




Common to all versions



→ 52/54

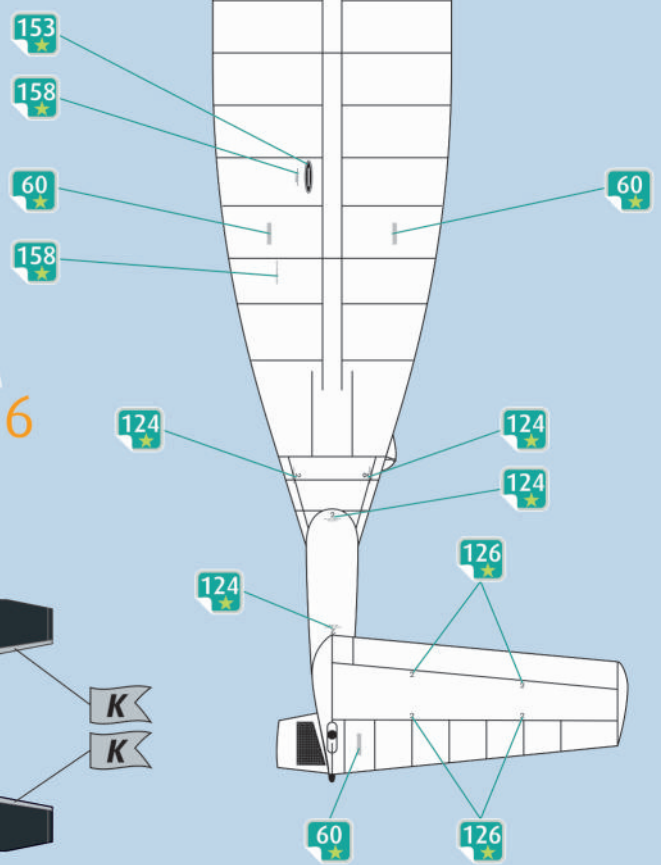
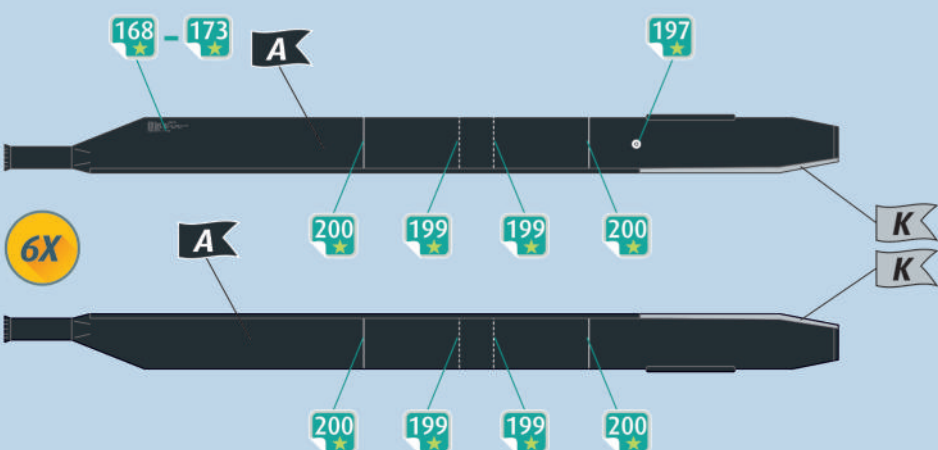


→ 52/54

→ 52/54

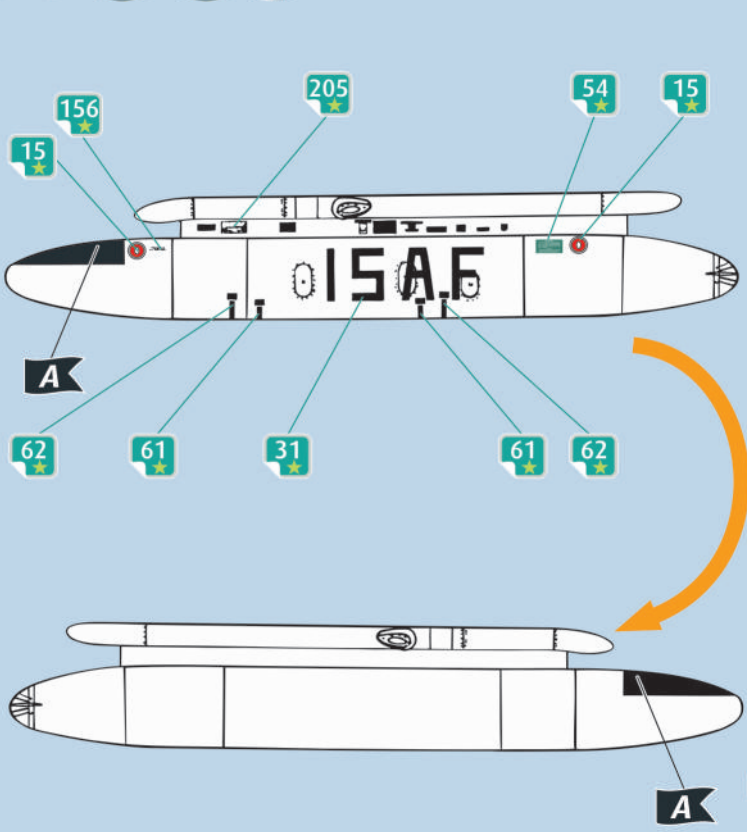


→ 56

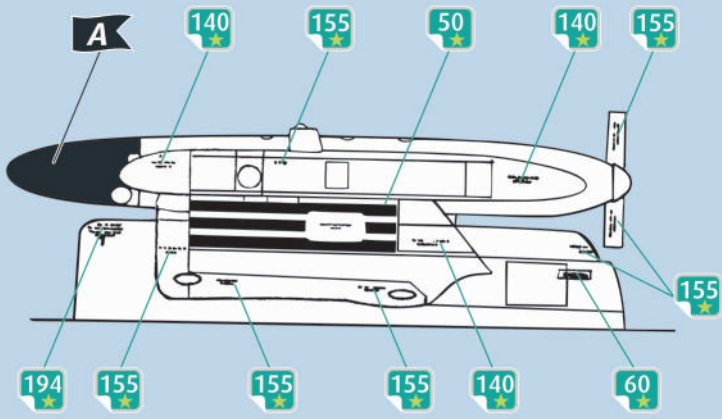




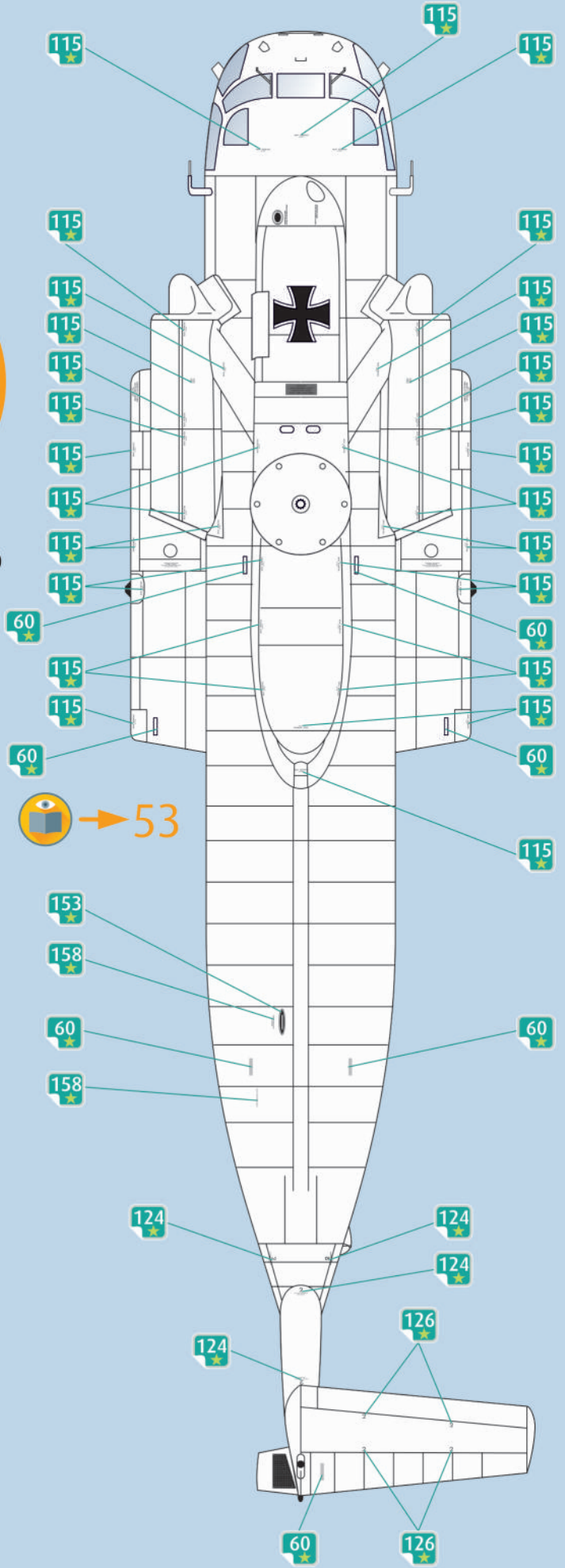
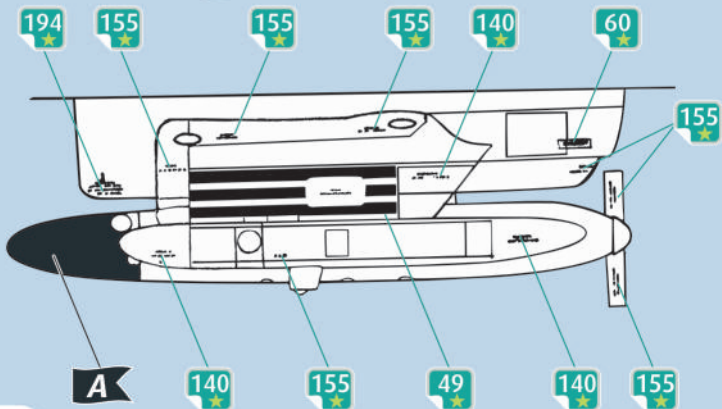
Common to all versions



→ 52/53



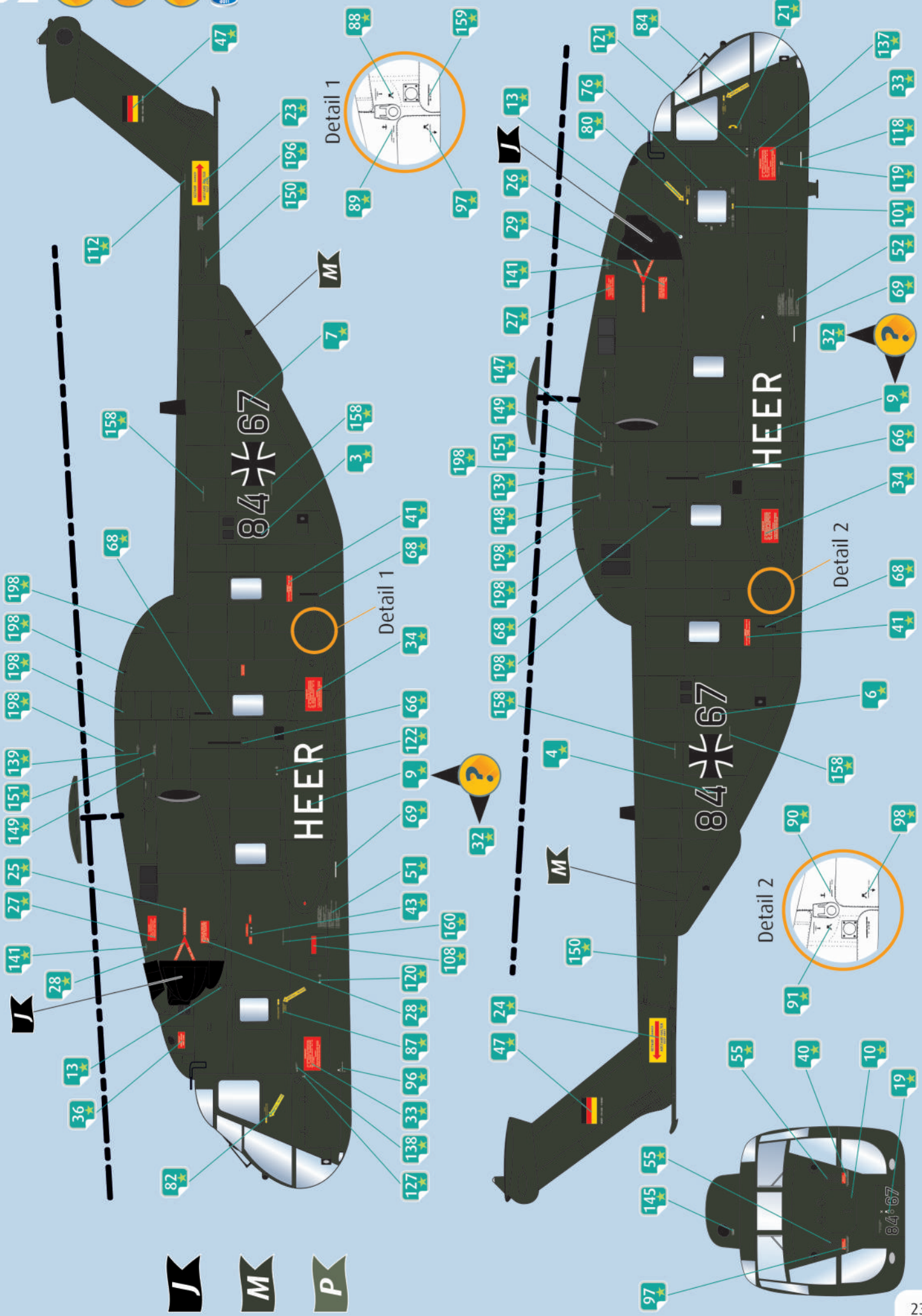
→ 52/53



→ 53



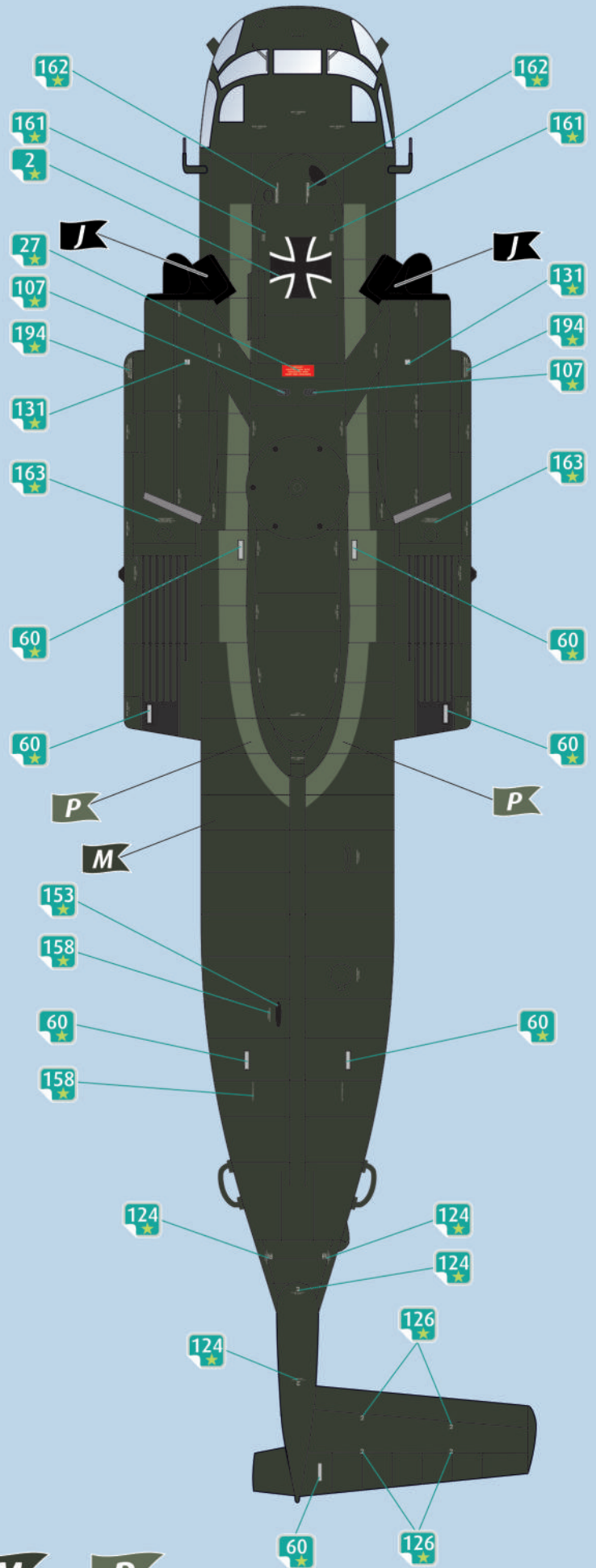
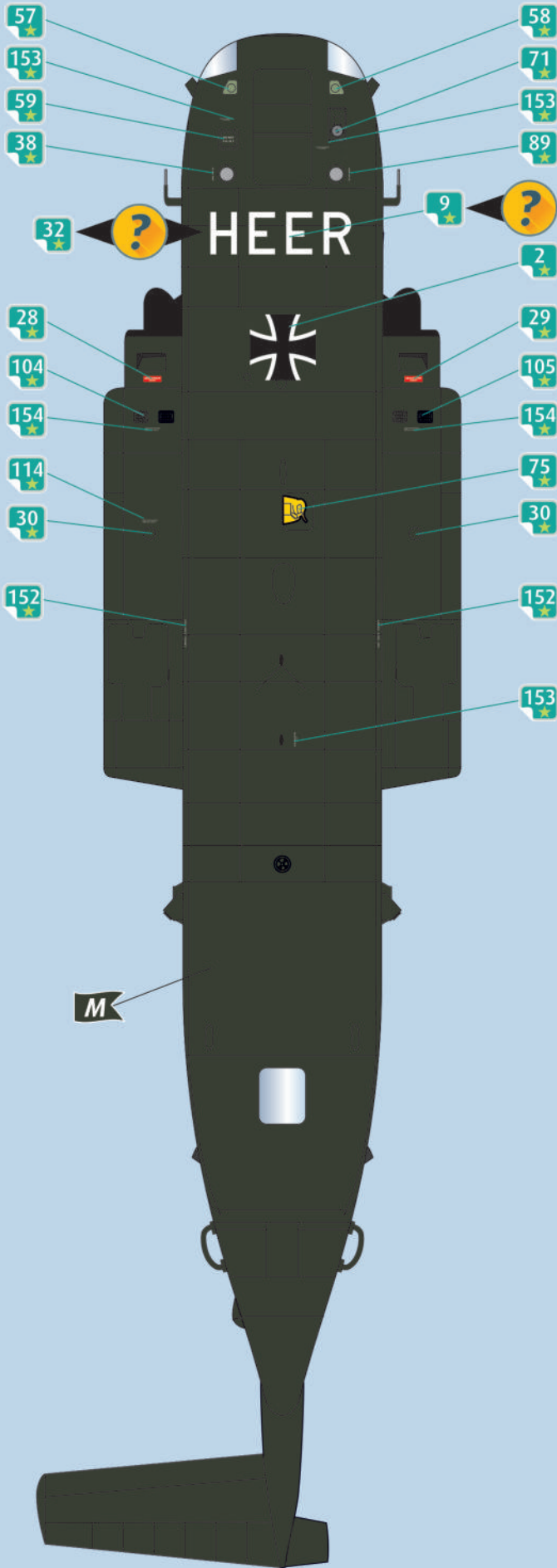
# Sikorsky CH-53 GS, HFR 32 Rheine, May 2002



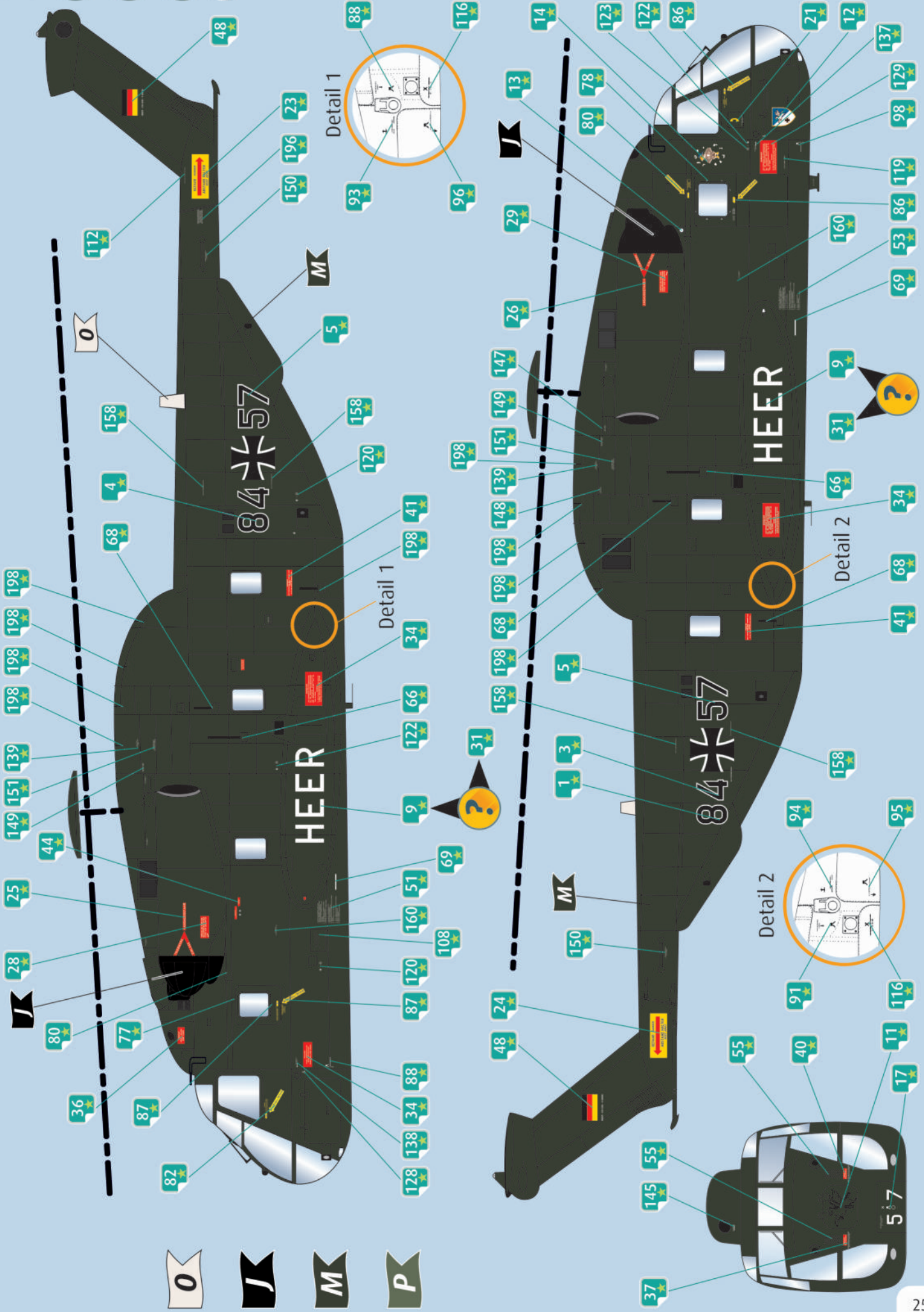
**J**

**M**

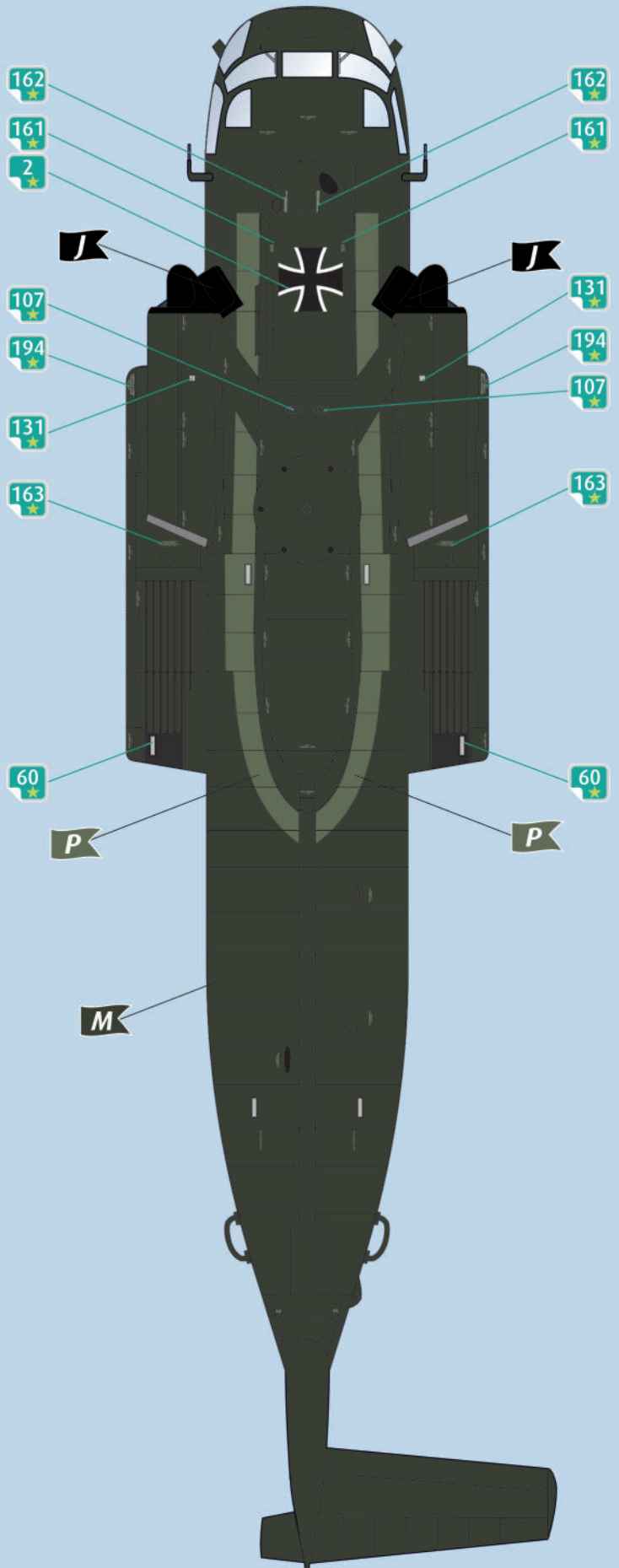
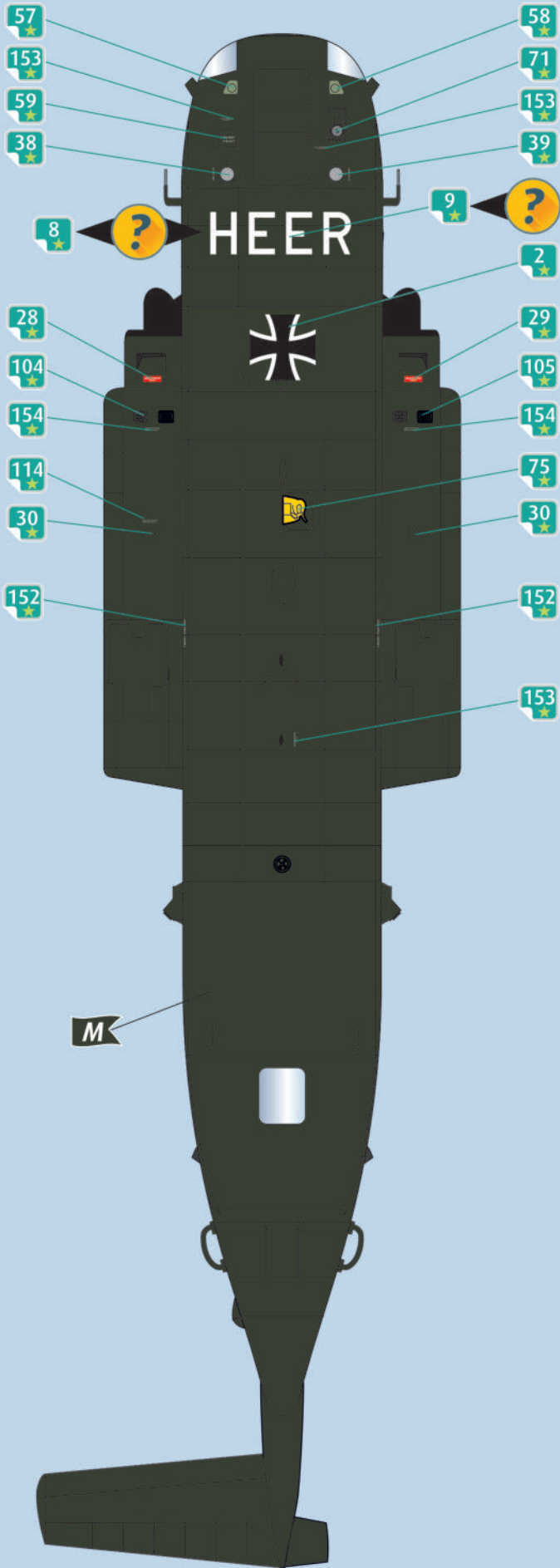
**P**







O J M P





A J Q R S

